

Порадник для Залюблених
— АБО —
Як Писати Любовні Листи




Copyright Canada 1913, by F. Dojacek

*Накладом Української Книгарні
660 Main St., Winnipeg, Man.*


Порадник для Залюблених — АБО — Як Писати Любовні Листи



Одинока книжка в українській мові, що містить у собі взори любовних листів і поучення як поводитись в часі кохання, з додатком любовних віршів, промов та желань.

ЗБІРКА
ІВАНА ЛУЧКОВА 

В ДРУКАРНІ „КАНАДІЙСЬКОГО ФАРМЕРА“
120—122 КІНГ СТР., ВІННІПЕГ, МАН.



Digitized by the Internet Archive
in 2018 with funding from
University of Toronto



Скорше жаль землі застине,
Скорше висхне сине море,
Як любов на світі згине,
Наше щастя, наше горе...

ВСТУПНЕ СЛОВО.

Оця книжочка є дороговказом для української молодіжи в часі кохання. Дуже часто лучається, що мущина, чи жінщина заскочена несподівано „коханням“, не знає і не вміє повести діло так, щоби воно принесло користь і щастя. Як поводитися в часі кохання не учать ні родичі, ні школа, а це занедбаня дуже часто спричинює много терпінь і болів, а часом стає причиною передвчасної смерти. З коханням гратись не можна. Дуже гарно говориться в нашій пословиці: „Любиш-люби, а не любиш — не води.“ А то дуже часто лучається, що мущина присягається перед жінщиною, що тільки її вірно та щиро любить, а тут нечаяно виявляється його обман — він зраджує свою любку. І в той час розлука роздирає серце бідної дівчини і вона готова заподіяти собі смерть, наколи хто не розважить її.

І жінщини не святі. Навинеться під руки хлопчина, усміхнеться, скаже пару солод-

ких слів і серце дівоче змякне. Вона дасть волю своєму чуттю, крадькома моргне, солодко усміхнеться і на дальші залицяння мущини відповідає прихильністю. Палкий мущина прийме це все до серця і закохається. Починаються частіше сходи́ни, або обширні́ща переписка і як то кажуть, „чим дальше в ліс, тим більше дров“. Та тут з'являється інший мущина, чимсь заімпонує жінчині, можливо, що з'уміє сказати кілька солодших слів, а мягеньке жіноче серце повернеться до нього, забуваючи про попереднього. Обманений мущина лютує, його мужеська гордість домагається пімсти. — І як що він не стямиться, не запанує над своїми чуттями, то виходить із цього життява драма, що частенько кінчиться дуже трагічно.

Щоби цьому запобі́чи, треба бути дуже осторожним, як мущинам так і жінчинам. Треба кермуватися не тільки чуттям, але й розумом, бо як каже наша приповідка:— „Дай серцю волю — заведе в неволю.“. Скоро на перешкоді стоять такі обставини, що їх ніяк не можна усунути, щоби одружитись, то краще здавити кохання в по-

чатках його існування і не доводити себе до страшного розчарування.

Цих пару слів під розвагу тим, що кохаються і тим, що ще не знають чарівних роскошей кохання.



Л И С Т И .

Найбільшу прислугу для залюблених і для тих, що мають охоту навязати любовні відносини, сповняють листи. Чого устно трудно висказати, це легко виявляється в листах. Тому переписка (обмін листами) від хвили запізнення аж до весілля грає визначну роль.

Та, щоби переписка сповнила свою задачу, то мусить вона бути відповідною і займаючою і гарною в зверхнім вигляді. Як в празник прибираємося святочно, так і в листах до любого, чи коханої треба уживати не буденних а гарних слів, щоби краще висловити свої почування. Не треба однак думати, що любовні листи мусять бути купою вишуканих слів, та не мати глибшого змісту. Чим щиріший і простіший лист, тим краще він сповнить своє завдання. Мущина, що занадто вихвалює себе, зраджує легкодушність, а женщина, що занадто сміло трактує діло, збуджує недовірря до себе. Листів не можна відпису-

вати дослівно, але треба вибирати тільки то, що відповідає обставинам того, що пише, бо в противному разі можна виставити себе на посміх, а іменно може статись таке саме, як сталось з одним непорадним мущиною, що відписав дослівно лист із „Порадника“. Дотепна панна, до якої він написав лист, відписала йому, що він знайде її відповідь на слідуєчій стороні „Порадника“. Наш писака заглянув цікаво в книжку, а там вичитав відмовну відповідь.

Стережіться, щоб і вам таке не трафилось.

ВЕРХНІЙ ВИГЛЯД ЛИСТІВ.

Паперу до писання листів треба уживати гарного. Не жаліти кілька центів, бо пишучи на поганім папері можна собі самому пошкодити. В початках запізнання треба вживати білого паперу. Пізніше можна послугуватись при писанню любовних листів також папером різних красок. Найбільше уживають рожевого паперу.

Письмо повинно бути читке і чисте і без блудів. По написанню листа треба його ще раз прочитати та поправити блуди. Наколи багато поправок, то лист треба ще раз переписати. По скінченню листа не треба нічого дописувати. Писати тільки з одної сторони паперу, другу сторону лишати чистою.

Адресу на коверті треба писати виразно і точно, себто написати ім'я, прізвище, число дому, улицу, місцевість, пошту, провінцію і край.

Титул.

Високоповажаний(а) Пан(і).

Імя і прізвище.

Число дому й улиці.

Місцевість і почта.

Провінція.

Край.

Листи висилати оплачені і то: в місці маркою за цента, на провінцію за два центи а до Старого Краю за вісім центів.

З відповідю на лист не треба довго зволікати. Відповідь давати ясну а не оминаючу.

І. ШУКАННЯ ЗНАКОМОСТІ.

Просьба мущини о знакомість.

І. Лист.

Дорога Панно!

Простіть, що я осміляюсь, хоч незнакомий Вам, написати до Вас цього листа. Не маючи спромоги висказати Вам устно мого бажання, я примушений звернутись до Вас оцею дорогою з просьбою о знакомість. Занадто сміливим, а може й прямо нахабним може Вам видаватися таке моє поступовання, але гарячі чувства, які Ви викликали в мені, оправдують мене цілковито. Скількиб разів я не стрічався з Вами, завсіди старався я заговорити до Вас, але мені бракувало до цього відваги. Невимовним щастям булоб це для мене, колиб я міг бачитись з Вами частіще, а як це неможливо, так хоч листуватись з Вами часто-густо. Рівнож позволю собі післати Вам карту вступу на забаву з танцями, яка відбудеться в найближчу суботу в нашому то-

варистві, сподіючись, що Ви явитесь на ній і тим справите мені незвичайну приємність.

Думаю, що Ви наділите мене прихильною відповіддю і в цій надії

Зістаюсь з правдивим поважанням,

Александр В.

Прихильна відповідь.

Шановний Пане!

Приємно мені Вас повідомити, що я з радістю приймаю запрошення на забаву. Рівнож справить мені це не мале вдоволення, коли Ви будете ласкаві товаришити мені по забаві до дому моїх родичів. Завсігди старатисьму оказати Вам свою вдячність за Вашу прихильність до мене.

Вам все жичлива,

Марія Н.

Відмовна відповідь.

Шановний Пане!

Я дуже жалую, що не можу скористати з Вашого запрошення на забаву з цієї причини, що недалекі іменини моєї матері вимагають моєї присутности в родині.

Прошу мені вірити, що дуже мені прикро відмовити Вашій просьбі. Сподіюсь, що мимо моєї відмовної відповіді Ви так само зичливо будете відноситись до мене, як перед тим.

Остаю Вас щиро шануюча,
Ольга С.

2. Лист.

Вельмишановна Панно!

Майже від року мав я нагоду частіше бачити Вас, Дорога Панно, та обмінюватись із Вами словами. Нераз подивляв я непостережено Ваші гарні чесноти й Вашу ангельську статъ. Не думайте одначе, що я стараюся Вам схлібити, коли я признаюся, що Ваша лагідність й ангельська доброта наповнили мене глибоким поважанням до Вас і збудили в мені бажання пізнати Вас ближче.

Я чувби себе дуже щасливим, колиб Ваші родичі виділи мене радо в своєму домі. Години, які провівби я у Вашій присутности, булиб найщасливішими в моєму життю.

В надії, що моя просьба не стрінеться з відмовою, позволю собі висказати Вам моє глибоке поважання.

Іван Б.

Ласкава відповідь матери.

Високоповажаний Пане!

Дочка моя, Марія, дозволила прочитати мені Ваш лист, адресований до неї, і дала мені пізнати, що вона Вас глибоко цінить і тому дуже радо хотілаби Вас бачити у нашому родинному кружку. Я рівнож не маю нічого проти цього, бо чула дотепер самі похвальні річи про Вашу особу. Сподіюсь отже, що Ви не погордите, коли Вас запрошу на склянку чаю на слідуючий четвер.

З поважанням,

Іванна Г.

3. Лист.

Дорога Панно!

Глибоке моє поважання, яке чую зглядом Вас, хай буде моїм єдиним усправедливленням за це, що смію звернутися до Вас оцею дорогою. Ваш гарний характер, вся Ваша

чаруюча особа зродила в мені неугасаюче бажання бути з Вами ближче, як це дотепер було для мене можливим. Не раз і не два хотів я заговорити із Вами щиріше, та не ставало мені до цього відваги. І от чого я не міг висказати Вам устно, це зважився я висказати Вам листовно. Сподіюся, що не будете гніватись за це на мене, але щонайменше виправдаєте мою смілість.

Я частіше приглядався Вам, стараючись робити це о скільки мога незаметно, і переконувався з кожним днем що-раз більше о Вашій великій доброті, ніжній чутливості та розумній розважності.

Признаюся Вам, що деколи Ви здавались мені ангелом, а не людиною. Ваш вплив здержав мене від неодного зла, а вів до добра. Чи можу мати надію, що цей Ваш блаженний вплив буде існувати для мене й на даліше?

Чи можу сподіватись, що Ви позволите мені бути ближчим для Вас, як я був до тепер?

Лишаю це Вам, яку форму та яку дорогу вважатимете за найвідповіднішу: чи листування, чи відвідини в домі Ваших Ша-

новних Родичів. Я прохаю тільки о щиру
приятнь тай прирікаю Вам, що ніколи її не
надужию.

Шануючий Вас щиро,
Василь Ч.

Відмовна відповідь.

Вповажаний Пане!

Ваш приятельський лист одержала та дякую Вам за Ваше довіря до мене. Дуже радо хотілаб я виповнити Вашу просьбу, але на жаль я постановила собі віддати весь дорогий час своїм молодшим браттям і сестрам і тим способом заступити їм любу матір, а також бути підпорою для старого батька. Це святе для мене завдання забирає мені всі мої сили й час, і через це неможливо для мене рівночасно займатися чимсь іншим. Тяжкі, відвічальні роки стоять переді мною.

Позвольте мені сказати Вам, що я Вас високо ціню, і що мені невимовно болючо давати Вам відмовну відповідь.

З поважанням,

Марта Г.

Прихильна відповідь.

Дорогий Пане!

Ваш лист з дня спершу налякав мене дуже й я дала його прочитати своїм дорогим родичам, перед котрими я нічого не скриваю. Вони дозволяють мені Вас запевнити, що для них буде великою приємністю бачити Вас частіше в нашому домі. — Кількож то вільних годин, головно вечерами, які звичайно минають сіро-одноманітно, розвеселилаб присутність одного щирого приятеля!

Не давайте нам довго чекати на Ваші відвідини! Вони будуть для нас усе приємними.

Віддана Вам,

Люба Р.

Просьба о взаїмне листування.

Вельмишановна Панно!

Відколи тут перебуваю, мав я все нагоду частіше бачити Вас у товариствах, й деколи й приємність замінити з Вами кілька слів. Цілий час моїм бажанням було запізнатись із Вами ближче. На жаль різні

згляди тай обставини не дозволяли мені видіти Вас частіше й говорити з Вами. Тому то я осміляюся просити Вас увійти зі мною в листовні взаємини, які будуть великим щастям для мене та зобов'язуть мене до глибокої вдячності супроти Вас. Запевняю Вас словом чести, що до цієї просьби не спонукала мене жадна нечесна думка, тільки внутрішня konieczність, чутися частіше у Вашій присутності. Коли обдаруєте мене своїм довірям, будьте певні, що я його не надужию. В приємнім ожиданню, що цей лист дасть почин оживленому листуванню поміж нами, чекаю з нетерпеливістю на Вашу відповідь й остаю з поважанням,

Мирон К.

Прихильна відповідь.

Дорогий Пане!

Ваше письмо з дня я одержала й признаюся Вам, що воно мене приємно заскочило. Я завсігди чула велику приємність, коли могла замінити з Вами кілька слів. Все таки я довго застановлялась, що я мала Вам відповісти...

Я переконана о Вашій чесности; переконана, що Ви знаєте, як легко можна знищити добру славу дівчини. Ви знаєте, що я тут без батька й матері! Не робіть так, щоб я колись жалувала, що прихильно віднеслася до Вас.

Остаю з поважанням,

Орися Т.

Виминаюча відповідь.

Вповажаний Пане!

Ваш лист з дня..... здивував мене не мало, однак я не можу вдоволити Вашій просьбі.

Признаюся Вам, що я з приємністю згадую ці хвили які я провела на розмові з Вами. По одержанню Вашого листа порадила я з родичами. Вони не мають нічого проти цього, щоби Ви відвідували мене час від часу, і згодилися, аби Ви відвідали нас у слідуючу неділю. Тоді буде в нас також брат Мірцьо та його приятель т. Б., тому й думаю, що Вам буде рівнож приємно в їхньому товаристві.

Остаю з поважанням,

Орися Т.

Відмовна відповідь.

Шановний Пане!

Ваше писання здивувало мене немало. — Мені рівнож було приємно не раз поговорити з Вами. Я ціню Вас високо, але не можу прихильно відповісти на Вашу просьбу, бо здержує мене від цього інше зобов'язання. Ви okazали мені довіря у Вашому листі, на що я відповіла Вам довірям також і висказала Вам свою таємницю, прошу одначе задержати її покищо в тайні.

З поважанням,

Орися Т.

Розвідування через приятеля.

Дорогий Друже!

Твій останній лист приніс мені радісну вістку про Тебе та Твою дружину. Можеш бути певним, що Твоє щастя — це моя радість. Хай судьба заховає всякі удари від Тебе та Твоєї дружини! Довгі літа жили ми разом і ділилися щастям і горем. Потім Ти знайшов любу істоту, яка зробила Твоє життя багато вартніщим, а Твоє щастя повніщим.

Я пізнав недавно також одну дівчину, яка запанувала над моїми всіма чувствами. Заки я одначе рішуся на певний крок, хочу порадитися Тебе й засягнути відомости й від Тебе про цю дівчину. Розходиться о доньку п. Остапа Г., яку Ти знаєш добре від її наймолодших літ. Прошу Тебе, отже, напиши мені про все, що тільки булоб важне в цій справі не затаюючи зовсім ні доброго ні лихого.

Певний, що Ти вмітимеш заховати вповні мовчання в цій справі, остаю з поважанням і цілую сердечно Тебе і Твою жену.

Твій друг,

Іван М.

Відповідь приятеля.

Дорогий Друже!

Я дуже втішився, коли прочитав цих кілька слів, з якими Ти звернувся до мене. Рівнож приємно мені, що Ти тишишся з могого родинного щастя.

Твою просьбу сповняю тим радніше, що я чув і знаю про згадану панночку та її родину самі тільки похвальні річи. Це гарна

шляхотна родина, про яку ніхто лихим словом не згадає. Маєток невеликий, за те дівчина гарна й чесна. Желаючи Тобі задалегідь щастя,

Здоровлю Тебе сердечно,

Петро К.

Розвідування дами при помочи приятельки.

Дорога, люба Приятелько!

Позволь мені відразу приступити до річи. Одна важна справа займає всі мої думки, так що не сила мені писати ще про що там інше.

Розваж тільки, прошу! В часі однієї гостини в Панства Н. запізналась я цього літа з одним молодим мущиною, який відтак досить часто бував у нас. Признаюся Тобі, що я все дуже радо його бачила й не заперечую, що чую до нього якусь симпатію... Вчора вечером він попросив мене о мою руку. І хоч цей його крок не був так надто несподіваним, все таки я не була ще на нього приготована й тому прошу Тебе о пораду.

Ти знаєш цього молодого мушину дуже

добре й тому можеш подати мені докладні відомости про його вдачу та характер і про виховання. Він називається Богдан Я...

Не потребую додавати, що я кожної хвили готова віддячитись Тобі за цю прислугу, і що я вповні задержу о цім таємницю.

Кінчу в надії, що Ти скоро поспішишся з відповідю, і здоровлю Тебе щиро.

Твоя вірна приятелька,

Анна В.

Неприхильна відповідь.

Моя дорога Приятелько!

Твій лист заскочив мене несподівано й засмутив мене немало. Бо на жаль я не можу представити Тобі Богдана Я. в гарному світлі. Мусиш залишити всяку думку про заручини з ним, хотьби Твоє серце тягнуло Тебе не знать як сильно до нього. Його вже карано раз за крадіж, до того ще він дуже брусоватий. Батько його любить дуже заглядати до фляшки та счиняє часто дома бучі. На Твоєму місці жадна здороводумаюча панночка не віддала б йому своєї

руки. Він прямо зробився в нашій околиці неможливим і тому мусів відіхати в інше місце.

Я знаю, що такими непідлесними словами про нього я спричиняю Тобі смуток. Але Ти не сумуй, а радше тішся, що можеш за-далегідь оминати лихо. — У нас усе гаразд. Ми всі тішимось гарним здоров'ям.

Цілую Тебе щиро,

Твоя Марія Н.

Лист до приятельки з чужини.

Дорога Приятелько!

Вже довший час перебуваю в далекому чужому місті, за горами, за морями. Чуже мені це місто й таким останеться для мене на завсідги. Ходжу й блуджу тут без ясної ціли перед очима та згадую зі сумом люблю Україну.

Як там гарно! А тут!... Шкода й прирівнювати! Тут і сонце здається не смієсь, а плаче, тут пташки якось сумно співають, тут і люде інші...

Не маю я приятелів і не хочу їх мати. Бо нащо вони мені? За те завсідги думаю тіль-

ки о Вас, завсігди плаває Ваш образ мені перед очима. — Чи Ви думаєте коли о мені, Згадуєте часи, коли ми нераз із собою говорили?...

Здається мені, що це велике місто давить мене своїми мурами, від яких холод тільки віє на мене. А так бажалобся щирого, любого тепла...

Напишіть до мене, а може з Вашими стрічками прилине це щире тепло, якого ту нема.

Здоровлю Вас сердечно,
Ваш друг Василь Б.



II. ЗАЯВЛЕННЯ ЛЮБОВИ Й ОСВІДЧИНИ.

Лист Мущини.

Високоповажана Панно!

Нераз постановляв я собі написати до Вас лист, нераз хапав я вже за перо, та пробував написати кілька щирих слів, але ніколи мені проба не вдалася. — Чи не буду занадто смілим, коли в цьому листі виражу то, що від довшого часу панує в моєму серці? Чи не занадто я певний про Ваше довіря до мене? Вже довго тішусь я щастям, яке дозволяє мені любитись Вашим видом і пізнавати з дня на день чим раз краще Ваші гарні душевні прикмети. З дня на день я переконуюсь чимраз більше о Вашій ангельській доброті, о Вашій чистоті характеру. Чи не малиб Ви нічого проти цього, щоб я посідав на завсігди таку коштовну перлу, якою Ви є?

Колиб Ви відчували це саме, що-до моєї

особи, що я відчуваю що-до Вас, я нічого більше не бажав би. У Ваших руках лежить моя доля!

Не будьте жорстокі і не відберіть її від мене!

Ваш щирий поклонник,

Н. Н.

Прихильна відповідь.

Дорогий Пане!

Ваша шляхотна скромність є для мене запорукою, що Ваші чувства супроти мене є наскрізь щирі. Мені любо було читати Ваше сердечне писання. Я чула себе близько Вас, мій любий... Як це воно сталося, не знаю, виджу тепер тільки, що Ви одинока людина, про яку я заєдно думаю. Я все думками коло Вас. Я в думках веду з Вами тихі розмови. Як гарно булоб це, колиб наші серця злучились на віки.

Ваша щиролюбляча Вас,

Орися С.

Гаряче заявлення любови по довшій знакомости.

Моя Дорога Іринко!

Не можу забути на ці чудові щасливі хвили, коли я чувся близько Тебе, коли дивився в Твої голубі як небо очі, коли дотикався Твоїх милих ручок...

Хотівби я зробити Тобі подарунок, що говоривби Тобі все про мої гарячі чувства до Тебе... Колиб я був королем, я наложивби корону на Твою голову. Колиб я був багатем, обсипавби Тебе золотом. На жаль, я ні одно, ні друге. За те я віддаю Тобі себе цілого.

Чи можу в заміну жадати Твого серця?

Ох, напиши, Люба!

Твій щиро Тебе кохаючий,
Любомир К.

Прихильна відповідь.

Шановний Добродію!

Ваше письмо втішило мене незмірно. З сердечною радістю читала я його. Для мене це невимовне щастя, що я позискала лю-

бов такого поважаного чоловіка, як Ви. —
Будьте переконані, що моїм найщирішим
бажанням є, щоби наші серця получило на
віки таке взнесле чувство, як любов.

Щиролюбляча Вас,

Ірина Г.

Заявлення любови й просьба о стрічу.

Дорога Пані!

В часі мого пробування у Вашому до-
мі Ви певно завважили, що Ви збудили в
мені багато більше заінтересовання, як інші
панни. Не дав я пізнати цього по собі, ду-
маю одначе, що Ви мусіли спостеречи мою
необоятність що-до Вашої особи. Переко-
нуюся, що моє чувство до Вас змагається з
кожним днем, бо тепер вже люблю Вас ши-
ро. Нераз вже думав я освідчитись, але в
рішучій хвилі бракувало мені все відваги,
тимбільше, що я боявся відмовної відпові-
ди та не хотів наразитися на неприємну для
мене несподіванку. Нині одначе рішився
я вхопити вкінці за перо, щоби на письмі
вилити ці чувства, які ворущать моє серце
від довшого часу. Я люблю Вас цілим сер-

цем і буду невимовно щасливим, коли Ви схочете поділити мої чувства.

Не жадаю письменної відповіді, прошу тільки, щоби Ви на знак згоди припняли до сукні букет з незабудьків і стрінули мене завтра рано в публичному городі. Буду тоді певним, що Ваше серце належить до мене.

З правдивим неспокоєм очікую завтрішнього дня, який рішить мою долю.

Щиро відданий Вам,

С. С.

Освідчини по короткій знакомості.

Дорога Панно Маню!

Від хвилі, як я Вас пізнав, запалав я до Вас правдивим коханням. В кожній порі дня моя думка занята тільки Вами, тільки про Вас цілий час мрію. Я не певний одначе, чи й Ви, панно Маню, ділите мої чувства, і чи я позискав Вашу симпатію. Сама думка про це, що Ви не співчуваєте мені, наповняє моє серце великим сумом. Я не в силі жити далше в непевности!

Найдорожча Панно Маню! Запевніть ме-

не о своїй симпатії, а тоді зробите мене найщасливішою людиною в цілїм світі. Напишіть мені, що хочете стати моєю дружиною. Старатисьму всіми силами зробити Ваше життя приємним, аби Ви ступали по цвітах, а не по тернях. Благаю Вас ще раз о прихильну відповідь, а тимчасом

Зістаю на віки Вас кохаючим,

Никола Н.

Відмовна відповідь.

Одержавши Ваш лист, я не мало здивувалася. Здається мені, що я не дала Вам причини, щоби Ви числили на мою взаїмність. Можу Вас запевнити, що чую до Вас глибоке поважання, але серце моє вже давно заняте. Я вже від року заручена. Люблю свого судженого цілим серцем, а він мене рівнож. Думаю, що це вповні виправдує мене перед Вами.

З глибоким поважанням,

Зофія М.

Освідчини по довшій знайомости.

Дорога Орисю!

Прости, що я осміляюся в такому товари-ськiм тонi відзиватись до Тебе. Думаю, що Ти не візьмеш мені цього за зле, хочби зі згляду на ту приязнь, яку Ти оказувала мені вже від довшого часу. Я певен, що не є для Тебе таємницею моє щире, гаряче кохання, якого предметом є Ти, моя люба. Не тільки Твоя тілесна краса, але й Твої душевні прикмети взяли мене цілого в полон. Не хотів я визнати своєї любови доти, доки я не переконався, що я не є обоятним для Тебе. Признаюся Тобі, що люблю Тебе першою і гарячою любовю. Не знаю, що сталосьби зі мною, колиб Ти не могла бути моєю дружиною.

Ти не братимеш мені за зле, що отвираю перед Тобою глибини мого серця. Старатисьму всіма силами зробити Тебе щасливою. Жадна жертва не буде для мене страшною. Бо що-ж для мене життя без Тебе?!

Скажи мені, мій дорогий Ангеле, чи поділяєш мою любов і чи хочеш стати моєю

дружиною. Ласкава відповідь буде для мене правдивим щастям. Очікуючи, Найдороща, Твої відповіді з великим несупокоєм,

Остаю з глибоким чувством любови.

Мирон Ф.

Прихильна відповідь.

Мій Дорогий Миронцю!

Я не знала зовсім, що маю такого щирого Друга. Твоя щирість і отвертість, з якою Ти висказав свою любов супроти мене, вимагає також отвертости з моєї сторони. — Упевняю Тебе, що Твоє поведення не осталось без впливу на мене. Я люблю Тебе і то люблю щиро, сердечно. Старатисьму від тепер все так поступати, щоби заслужити вповні на Твою любов. Тішити буде мене дуже, коли наша приязнь стане ще тісніщою. Найкращу нагоду до цього дає нам наш дім, в якому я сподіюсь бачити Тебе багато частіше, як передтим.

На разі прийми сердечні поздоровлення
від відданої Тобі,

Мільки Н.

Освідчаючий лист до товаришки молодечих літ.

Найдорожча Олесю!

Чи тямиш ще ті літа, коли ми бавились разом, як були ще дітьми? Алеж як моглаб Ти їх забути?! Не забула Ти певно й ті часи коли ми пізніше обмінювались не раз словами в батьківському домі. Прийшла напослід хвиля, коли ми мусіли розлучитися. Доля загнала мене в чужину, а Ти остала на Рідній Україні. Шість літ минає, як ми не бачимо одно другого. Але Твій образ я бачу все перед своїми очима, й ніколи він не зблідне в моїй уяві. І не раз у хвилю зневіри Твій образ додавав мені життєвої охоти та відваги. Тобі завдячую багато: всі веселі хвили в моєму житті. Щось могутнього є в тому невидимому ланцюзі, який злучує моє серце з Твоїм, хоч їх розділюють гори та моря. Любов це сила, що веде чоловіка до добра. Це досвідчив я сам на собі.

Позволь мені, дорога Олесю, сказати ще одно слово: Я люблю Тебе. Люблю глибокою щирою любовю. Чи моглаб і Ти мене

любити? Чи є ще в Твоєму серці маленьке місце для мене? Поділи зі мною радість і горе на спільній дорозі життя. Рішися стати моєю дружиною! Від Твого рішення зависить усе моє майбутнє щастя. Це я відчуваю вповні. Однак якби там Твій суд не випав, завжди шануватиме Тебе той цінитиме

Твій вірний друг,

Іван З.

Прихильна відповідь.

Любий Івасику!

Твій лист був для мене великим щастям. Я читаю в ньому те, про що я могла тільки мріяти. З товаришки дитячих літ виросла тепер велика панна, яка ніколи не може забути на Тебе. Мої сни показували мені часто - густо чарівні образи, яких здійснення я ніколи не ждала. Чи ж малиб вони сповнитись?

О, Твоя Олеся, щаслива без міри! Вона хоче стати Твоєю дружиною. Родичі, яким я показала Твій любий лист, не мають нічого проти нашої любови. Приїзди тільки

скоро, мій Милий, до нас, щоби я почула
Твої гарні речі, та висповідалась перед То-
бою із моєї любови!

Твоя на віки вірнокохаюча,

Олеся К.

Лист із просьбою о руку панни.

Найдорожча Пані!

З хвилиною, коли я пізнав Вас, зник цілком спокій із моєї душі. Пізнавши Вас ближче покохав я Вас так, що життя без Вас не можу собі представити. Хоч пишу це з певного рода непевністю, думаю однак, що я для Вас не цілком обаятний.

Принайменше мені деколи здавалося, що я бачив у Ваших очах прихильність до мене.

Надійшла для мене рішуча хвиля. Нині хочу просити Вас о руку, що дорожча для мене над усе в світі. Думаю, що Ви не відмовите їй мені і цим зробите мене найщасливішою людиною в цілому світі. Будьте певні, що ніколи не пожалуєте свого прихильного рішення. Цілим життям старатисьму віддячитися Вам за це.

Маю надію, що Ви вислухаєте моєї просьби, за що дякую вже наперед і остаю

Вашим найвірнішим приклонником,

Василь Л.

Відповідь брата за сестру.

Вповажаний Пане!

Позволю собі, як брат Катрусі, відповісти за ню на Ваш лист. Сестра моя не робила мені жадної таємниці з Вашої знакомости; я знав про кожний Ваш крок і набрав переконання, що моя сестра не була би за Вами щасливою. Чому? Це Ви добре знаєте самі, і я не потребую Вам цього вяснити. З причини, що Ваша дальша знакомість може вплинути зле на мою сестру, прошу Вас о зірвання з нею всяких зносин і відкликуюсь у цім згляді до Вашої чести.

Пересилаючи Вам цю певно неприємну новину,

Остаю з глибоким поважанням,

Володимир С.

Лист до впертого любовника.

Вповажаний Пане!

Жалую дуже, що задаєте собі тільки труду з безнастанним писанням листів до мене. Запевняю Вас, що Ви для мене цілком обоятні а навіть не милі. Ваша знакомість стала для мене тягаром. Може бути, що Ви можете подобатись іншій панні, бо густа є ріжні.

Прошу Вас отже рішучо: перестаньте засипувати мене своїми листами, бо в противному разі більше їх не буду відбирати.

Людвіка К.

Молода дама доносить батькові про освідчини.

Дорогий Тату!

Ваш останній лист, з якого я довідалась про Ваше здоровля, утішив мене дуже. Булаб я вже скорше написала до Вас, так завжди щось перешкодило. Тай про ніщо зрештою було писати.

Тепер одначе не можу довше зволікати. Мушу Вас повідомити, що мій давний зна-

комий, п. В. Н., освідчився мені недавно. Я не дала йому жадної відповіді, тільки попросила о час до намислу, бо хочу порадитися Вас, таточку. Любий таточку, я признаюсь, що мені подобався його характер і вдача й я радо його бачу. Тай усі його поважають.

Я радо подалаб йому руку колиб Ви, таточку, не мали проти цього нічого.

Прошу Вас, таточку, скажіть мені скоро Вашу гадку. Очікую нетерпеливо Вашої відповіді. Сердечні здоровлення шлю

Вам, таточку,

і любим браттям і сестрам,

Юлія Б.

Син просить родичів о дозвіл на заручини.

Дорогі Родичі!

Вже довгий час ждали Ви на мій лист. — Хотів я було написати до Вас передше, так все якось не мав часу. Тай Ви до мене довго не писали, тому я міг сподіватись, що коло Вас усе гаразд, тай собі не писав до Вас.

Нині хочу, як наказують мені мої синів-

ські обов'язки зглядом Вас, повідомити Вас про одну дуже важну річ, яка обходить дуже моє серце й від якої залежить усе моє майбутнє щастя.

Я зацікавився тут з однією дівчиною, якої характер, приємне поведіння і доброта серця наповнюють мене найкращими надіями, і я радо хотів би мати її за свою жінку. Я ще не казав їй рішучого слова, бо жду на Вашу відповідь. Але оскільки я знаю, дівчина любить мене також, її родичі не мають нічого проти цього, щоб ми побралися. Вона є другою з ряду дочкою одного столяра, який досить добре стоїть, тільки не має поважнішого майна.

Посилаю Вам її фотографію.

Ожидуючи нетерпеливо Вашої прихильної відповіді, здоровлю Вас щиро,

Ваш син,

Людовик Н.

Відповідь родичів.

Дорогий Сину!

Так довгий час очікували ми Твого листа, аж прийшов цей останній, який нас

трохи здивував. Ти пізнав дівчину тай про-
сиш о наше позволення на заручини. Щож
маємо Тобі відповісти? Ми-ж не знаємо
дівчини і можемо хіба рішитись після Твоїх
слів. Твої слова хвалять її. Ми не маємо
причини Тобі не вірити, думаємо, що Ти
вибрав з належною розвагою, і тому не мо-
жемо Тобі противитись. — Хай Бог благо-
словить Тебе, Сину!

Очікуємо скорих Твоїх відвідин із на-
реченою.

Будь поздоровлений від
люблячих Тебе
Родичів.

Лист до батька з просьбою о руку дочки.

Бельмишановний Добродію!

Я чую, що я занадто смілий, коли позво-
лю собі звернутись до Вас листовно в од-
ній дуже важній для мене справі. Але я
думаю, що Ви не будете гніватись на мене
за цей крок, який спричинила тільки горя-
ча симпатія до Вашої доньки, панни Дори.
Не маючи нагоди поговорити з Вами про
цю справу особисто, позволю собі заявити

Вам оцею дорогою, що тільки Ваша донька Дора моглаби дати мені то щастя, про яке я мрію, якого цілим серцем бажаю. — Тільки одна Ваша донька моглаби обдарити мене коханням, тим нерозірваним ланцюгом, що лучить два серця на віки в подружжі.

Чи Ви, Шановний Добродію, маєте що проти нашої подружжій злуки?

Думаю, що моє становище досить відповідає вимогам Вашої доньки, яка хотілаб вийти за муж, о скільки я можу судити, за урядника, що посадаб стала плати, достаточну для пристойного удержання родини.

Не пишу про свій характер. Сам себе не хочу хвалити, а можу тільки згадати, що круг моїх товаришів і знайомих уважав мене завсїгда за добру й шляхотну людину. Впрочім Ви можете самі засягнути потрібних інформацій про мене.

Що-до панни Дори, то я певний, що вона не відмовить мені прихильного слова.

Ще раз прошу Вас, Шановний Добродію, о позволення на нашу злуку, а я зі своєї

сторони запевняю торжественно словом чести, що маю на оці тільки будуче щастя Вашої доньки.

Висловляючи Вам моє глибоке поважання, очікую на ласкаву відповідь.

Петро С.

Відповідь батька.

Дорогий Пане С.!

Ваш лист зробив мені велику приємність. Щодо мене, так я згоджуюся цілком на Вашу супружжу злуку з моєю донькою і радо Вас благословлю.

Моя донька рівнож приймає Ваше пропозиція з великою приємністю. Позволю собі одначе звернути Вам увагу, що на разі не можу дати жадного віна своїй доньці. Мої справи сильно погіршилися, так що я тепер не в силі дати їй нічого більше крім виправи. Прошу отже, застановіться над цією справою і відпишіть мені по сумлінню, що Ви думаєте. Ліпше, як Ви відступите тепер, коли Вам маєток конче потрібний,

ніж малиб Ви пізніш дорікати моїй донці, що вона не внесла Вам жадного віна.

З щирим поважанням,

Мирон З.

Лист до родичів з просьбою о руку доньки.

Високоповажані Панство!

Звольте ласкаво дарувати мені, що смію звертатися до Вас в такій важній справі оцею дорогою. Моя нерішучість не позволяла мені висказати устно цих глибоких чувств, якими переповнене моє серце. Задля того позволю собі листовно заявити, що люблю Вашу доньку, панну Ірину, і що одиноке моє бажання є мати її моєю дружиною.

Вже кілька разів хотів я просити Вас о її руку, але якась несмілість не позволяла мені цього зробити. Одначе нині, коли мої чувства не тільки що не змінилися, але противно міцніють чимраз більше в моїй груді, прошу Вас о позволення відвідувати Ваш дім в характері судженого Вашої доньки. — Думаю, що Панна Ірина не буде противна мойому бажанню.

Мої справи стоять цілком добре, так що байдуже мені про всяке віно. Бажаю тільки дістати гарну жону, яка булаб доброю господинею та вірною товаришкою мого життя.

В надії на ласкаву відповідь,
Остаю з глибоким поважанням,
Теодор Ш.

Відповідь родичів.

Дорогий Пане!

Мило нам відповісти прихильно на Ваш лист. Як ми так і наша донька радо згоджуємося на Ваше пропозиція. З Вашими родичами жили ми довгий час в сердечній згоді та й Вас самих знаємо не від ніні як чесну, повну такту людину, тому й тішить нас, що віддаємо свою доньку в гарні руки. В цілі обговорення цієї справи докладніше Ви будете ласкаві завітати до нас сьогодні вечером.

При цій нагоді складаємо Вам наші
найгарячіші бажання,

Н. Н.

Лист з освідчинами до старшої панни.

Вповажана Пані!

Щаслива судьба завела мене на моє теперішнє місце поблизу Вас, моя Пані.

Щодня мав я нагоду бачити Вас і дивуватися Вашій запопадливості, працьовитості та Вашому гарному характеру. Ніколи передтим не зробила на мене жадна дама такого глибокого вражіння, як Ви, так що я осміляюся просити о Вашу руку. Доля хотіла, що я дотепер тинявся самітний, хоч я мав уже нагоду завести своє родинне гніздо.

Маю досить гарне заняття, а крім цього маєток, який вповні вистарчить на приличне удержання. По глибокій розвазі рішив я предложити Вам бажання стати моєю женою, тому можете бути певні, що мені залежить лише на Вашому будучому щастю.

Коли Ви не маєте нічого закинути мойому характеру тай можете рішитись стати моєю дружиною, прошу сейчас ласкаво мені відповісти!

Остаю Вашим щирим поклонником,
Іван Б.

Прихильна відповідь.

Вповажаний Пане!

Ваші ласкаві слова зворушили дуже моє серце. Вони збудили бажання і мрії, які заснули на дні мого серця.

Признаюся Вам, що я навчилася Вас шанувати і любити від того часу, коли Ви переїхали в наші сторони. Про любов я не думала, але вона мусіла бути в мене, хоч я про це не здавала собі ясно справи. Ваш лист розбудив її. Я люблю Вас і хочу стати Вашою дружиною, коли тільки Ви вважаєте мене гідною цього. Але мушу Вас упередити, що я не маю жадного маєтку.

Не зважаючи на мою ошадність мені не можливо було зложити гроша. Коли Ви мене дійсно любите й хочете попровадити мене до свого дому як жену, я радо піду з Вами на шлюбний диван.

Любляча Вас щиро,

Евгенія К.

Просьба о руку вдови.

Дорога Пані!

Частіще мав я нагоду стрічати Вас, і чим більше я Вас бачив, тим більше я пізнавав Вашу гарну душу й Ваш чистий характер. З кожним днем чув я сильніше, що щось мене тягне могутчою силою до Вас. За кожним разом збільшалась в мене охота за-пізнатися з Вами ближче й з'єднати собі Вашу прихильність. На жаль обставини не дозволяли мені визнатись перед Вами ус-тно, тому я вибіраю письменну дорогу. Хо-чу Вам сказати просто й щиро, що я Вас не тільки високо шаную, але й гарячо лю-блю і Ви незмірно ущасливилиб мене, ко-либ згодилися стати моєю дорогою дружи-ною. Ви знаєте досить добре мене й мої обставини, так що я не потребую про них розписуватись. Як можете любити мене як свого мужа й віднайти в мені хоч частку страченого, так прошу ущасливити мене кількома ласкавими словами відповіді, а там я й усно предложу Вам мою просьбу о Ваше серце й руку.

Ваш щирий поклонник,

Петро Н.

Прихильна відповідь.

Вповажаний Пане!

Ваше шановне письмо з дня. . . . приємно мене здивувало. Вже від давна знаю я Вашу шляхотну вдачу та Ваш прямий характер. Але ніколи не прочувала я цього, щоби Ви просили мене колись о мою руку. Бож я не забула ще мого дорогого покійного мужа, тай ніколи його не забуду. З мого серця ніколи не щезне дорога згадка про його, навіть при боці нового мужа. Коли Ви хочете взяти останню частку моєї любови, так прийдіть і прийміть моє сердечне стиснення руки.

Буду просити відтак Всевишнього, щоби я була для Вас тим, чим Ви бажаєте мене мати.

З глибоким поважанням,

Юлія Л.

Відмовна відповідь.

Вповажаний Пане!

Ваше письмо приносить мені велику честь, однак я не можу сповнити Вашої просьби, бо я прирекла свято, що по смер-

ти мого дорогого мужа не буду женою жадного іншого муштини, бо не сила мені віддати любов другому муштині, якої я вже не маю, тому що посвятила її всю дорогому покійникові.

Прикро мені слати Вам таку рішучу відмовну відповідь. Одначе годі! Я хочу прожити свої останні дні в відосібленню і в єдиній згадці про мого любого мужа. Хай судьба пішле Вам іншу жінку, при боці якої Ви чулиб себе щасливим.

Желаючи Вам цього,

Остаю з поважанням,

Юлія Л.

Лист молодого фармера до фармерської дівчини.

Дорога Товаришко!

Дуже важна справа спонукала мене написати цей лист. Вже від кільканацять літ ми знакомі з собою, ходили разом до школи, разом бавилися, так що завязалася між нами щира дружба. Цю дружбу скріпляли ще приятні відносини наших родичів. Цих кілька молодечих літ минули як блискавка.

Я й не спостерігся, як став дорослим парібком, а Ти дорослою дівчиною в цвіті віку.

Батько мій хоче віддати мені господарство, бо вже не може сильно працювати із за старости, але наперед каже мені постаратись о господиню.

Я вже перейшов гадкою всі наші дівчата, але жадна з них не подобалася мені так як Ти. Бо тільки Ти одна мила мойому серцю, Тебе одну тільки мігби я взяти за жену. Не знаю однак, чи схочеш мене, чи Твоє серце вільне ще, бо не один фармерський син за-скакує коло Тебе. Тай не диво-ж, бо Ти дівчина як калина.

Коли Ти не віддала ще свого серця нікому, коли маєш хоч іскру любови для мене в своїм серці, так прошу Тебе, стань разом зі мною на однім шлюбнім коверці та злучи свою долю з моєю на віки.

Мої родичі радо згоджуються на нашу звязь, а так само, думаю, й Твої, розходиться тільки о Твоє слово, моя Дорога!

Будь здорова, чорноброва!

Не дай мені довго чекати на відповідь.

Твій аж до смерти,

Михайло З.

Прихильна відповідь.

Дорогий Михасю!

Твій лист незвичайно мене втішив, бо він дав мені відповідь на то, про що я вже давно тільки мріяла. Я люблю Тебе, Михасю, вже від давна. Але я не могла якось признатися перед Тобою, що Тебе люблю. Аж Твій лист отворив мені уста.

Люблю Тебе, мій соколе, і тільки жду на хвилю, котра нас злучить на віки.

Твоя, Мелася Н.

Лист ремісника.

Дорога Панно Маріє!

Прошу дарувати мені, коли я пишу цілком просто про те, що думаю, а не гарними вишуканими словами. Я собі простий чоловік — ремісник, який не має часу на те, аби ломити собі голову над тим, якби то дуже гарно написати листа. Тому я без усяких натяків хочу сказати просто й отверто, що я Вас дуже люблю і хотівби як чесний ремісник, злучити своє життя з Вашим. Кілька літ блукав я по різних містах, бачив не одну гарну панну, але жадна з них не по-

добалася мені так дуже, як Ви. Ваша працьовитість, ощадність і скромність, це не оцінені скарби для мене.

Не буду про себе багато говорити, бо Ви й так мене добре знаєте. Думаю, що я не маю злого серця, що Вам буде добре зі мною жити. Коли не маєте нічого проти мене, так я віддаю Вам у Вашу владу моє серце, яке тільки для Вас одної бється.

Як знаєте, моє ремесло не йде мені зле, а коли що мені брак у моїм господарстві, так це певно жінки.

Коли відпишете мені прихильно, то поговоримо пізніше о нашій справі більше. Покищо я кланяюсь Вам низенько.

Ваш, Микола С.

Прихильна відповідь.

Дорогий Пане!

Я дуже вдячна Вам за Ваш лист і за Вашу щирість і отвертість. Я таксамо хочу бути щира з Вами, й тому скажу Вам отверто, що я Вас також люблю і високо Вас ціную.

Я порадила в цій справі своєї матери,

а вона нічого не має проти нашої злуки, бо знає Вас як чесного правого чоловіка. Пристаю отже, на Вашу пропозицію і радо стану Вашою женою. Буду старатися допомагати Вам по своїм силам у Вашому ремеслі та господарстві. Вмію бути ощадною, бо я також донька ремісника.

Будьте ласкаві відвідати нас як найскорше, а тоді поговоримо основніше. Очікую Вас нетерпеливо.

Остаюсь Вам відданою щиро,
Леся М.

Відмовна відповідь.

Вповажаний Пане!

Дякую Вам за честь, яку Ви зробили мені Вашим вибором. Хоч як мені прикро, мушу однак заявити Вам, що не можу прийняти Вашого пропозиції. Я прирікла собі не виходити ніколи заміж, до чого змушують мене важні причини. Маю стареньку, хору матір, яку я люблю над життя, для якої я самотня потіха й радість. Також маленький брат і сестричка віддані під мою опіку.

Колиб я вийшла заміж, не моглаб я сповняти своїх обов'язків супроти матери та родини, бо муж бувби для мене найпершим.

Я не малаб спокійної хвилі, колиб я знала, що моя мати терпить невигоду та недостачу.

Зза тої головної причини не можу віддати Вам своєї руки.

З глибоким поважанням,

Катря Н.

Лист вдівця.

Дорога Пані!

Ваші визначні чесноти, Ваше гарне серце й чиста душа звернули мою увагу на Вас і зродили в мені бажання, заізнатися з Вами ближче.

Чи не моглиб Ви рішитися, поділити зі мною радість і горе та заступити мені покійну дружину, а моїй дитині матір?

Я вже в тім віці, де людина поважно застановляється над кожним своїм кроком, тому прошу моє предложення уважати за цілком серйозне. Я бажаю мати вірну та тиху жену, добру господиню, а для моєї ди-

тини люблячу матір. Зі своєї сторони жертвую свою любов і запевнене гарне життя.

Коли Ви не маєте нічого проти цього, щоби стати жінкою вдівця і матерю моєї дитини, так будьте ласкаві відписати мені кілька стрічок.

Здоровлю сердечно.

Тарас Т.

Прихильна відповідь.

Дорогий Пане М.!

Ваше щире письмо з..... здивувало мене немало, тому що між нами є велика маткова різниця. Я застановлялася довший час, що маю Вам відповісти. Так, послушайте-ж! Я все Вас високо цінила, відколи я Вас пізнала, а Ваша Покійна дружина була моєю щирою приятелькою. Коли Ваша просьба серйозна, я старатисьму совісно заступити Вам Вашу дорогу жену, а Вашій дитині матір. Рішайте тепер по своїй совісти та по голосу свого серця.

Ваша вірна приятелька,

Марія Ш.

Відмовна відповідь.

Вповажаний Пане!

Немалу честь зробили Ви мені Вашим листом. На жаль, обставини мої не дозволяють мені прихилитися до Вашої просьби. Ви певно знаєте, що не я сама розпоряджаю своєю рукою. Родичі мої не дозволяють мені виходити заміж, коли вже з першого подружжя є діти. Прикро мені дуже, але я мушу слухати волі родичів.

Остаю з поважанням,

Анна Г.

Другий лист вдівця.

Ласкава Пані!

З хвилиною, як я запізнався з Вами, розгорілось в моєму серці гаряче чувство любови. Але глибоке поважання, яке я чую до Вас та непевність, чи Ви прихильно приймете мої заяви любови, змушували мене до довшої мовчанки.

Але серце не обманути! Не сила мені носити в ньому таємно то, що вже віддавна хоче вирватись на зверх, не сила мені таїти дальше того, чим переповнене в щерть мое

серце. Очікую на Ваш осуд, який ущасливить мене на віки, коли згодитеся віддати мені Ваше серце.

Позвольте мені манити себе надією, що Ви не відкинете моєї смілої просьби, що не-далека хвиля, коли зможу Вам устно виповісти то, що криється на дні мого серця. А тепер хай вільно мені буде назватися Вашим вірним слугою,

Вячеслав Б.

Прихильна відповідь.

Шановний Пане!

Велика прихильність, з якою Ви відноситеся до мене, правдива щирість, з якою Ви висказуєте свої шляхотні чувства, примушують мене прийняти Вашу пропозицію. Вона тільки честь мені робить! Моїм завданням від тепер буде ставатися з кожною хвилиною гідністю того довір'я, яким Ви мене наділили. Старатисьму сповняти по совісти ці обов'язки, що їх накладає на мене нова зв'язь. Знаю, що старший мущина потребує чутливої душі ще більше, як молодий. По змозі буду старатись бути для

Вас тим промінням, яке освітлює понурі хвили життя.

Думаю, що зрозумієте мої щирі думки,
і в тій надії

Остаю щиро Вам прихильна,

А. Н.

Відмовна відповідь.

Шановний Пане!

Вельмипочесне для мене Ваше пропозиція збільшить цю пошану, яку я завжди чула до Вас. Вірю, що Ви хочете посвятитися для свого щастя. Не сумніваюся, що наше спільне життя відповілоб нашим взаїмним бажанням. З вдячністю прийнялаб я Ваше пропозиція, на жаль мої прикрі родинні відносини не дозволяють мені на цей крок.

Жалую дуже, що Ваш вибір випав на мою особу. Ви моглиб легко знайти іншу жінчину, не звязану нічим, яка може булаб гіднішою Ваших шляхотних прикмет. Сподіюся, що ця обставина не зменшить Вашої прихильности до мене, тим більше, що

я тут не при вині. Прийміть мої щирі за-
певнення правдивого поважання.

3. 3.

Лист до матери з просьбою о руку дочки.

Ласкава Добродійко!

Пишу цей лист в надії, що простите мені мою смілість. Справа, яку тут порушую, є для мене першорядної ваги.

В часі відвідин у Панства Н. Н. пізнав я Вашу доньку, панну Оксану. Вже першим своїм поглядом викликала вона на мені таке вражіння, що я його не в силі описати словами. Перебуваючи довший час у Панства Н. Н. мав я нагоду пізнати панну Оксану ближче. І чим більше зближався до пани Оксани, тим сильніщі чувства збуджувалися у мене. Я не счувся, як полюбив її гярячою любовю.

Я признався її із своєї любови і хоч не дістав рішучої відповіді від Ньої, так я певний, що панна Оксана хоче дати головне слово Вам, Пані Добродійко!

Не думаю, щоби П. Добродійка уважали мене негідним Вашої доньки. Характер мій

— думаю — трохи Вам знакомий, так що я не потребую про себе Вам писати. Маєткові мої відносини є в цілком доброму стані. Невдовзі думаю отворити свою власну торгівлю і тому добра та щира порадиця та помічниця потрібніша мені тепер, як коли небудь іншим часом.

Прирікаю Вам, Пані Добродійко, що старатисьму бути найліпшим зятем і мужем.

Надіючись на прихильну відповідь,

Цілую руці,

Борис Г.

Відповідь матери.

Вповажаний Пане!

Ви добре зробили, що зі своїм листом віднеслися на мою адресу, як матери, що одинока може розпоряджати рукою своєї доньки. Дякую Вам за честь, яку Ви зробили нам, заявляючи свою готовість прилучитися до нашої родини. На жаль, одначе, я не можу вволити Вашій просьбі, а то з цеї причини, що моя донька ще за молода, щоби могла входити в супружжу звязь.

Маю надію, що тих кілька слів не візьмете мені за зле.

З належитим поважанням,
А. Н.



III.

ЛИСТИ ЗАЛЮБЛЕНИХ І СУДЖЕНИХ

Лист до милої по від'їзді в чужу сторону.

Моя люба, дорога Лесю!

По довгій нудній подорожі дістався я якось щасливо на моє нове місце побуту. — Першою моєю гадкою та першим завданням було написати лист до Тебе, моя Дорога, сказати Тобі, як сумно, ох, невимовно сумно чути себе далеко від любої постати, яка для Тебе є дорожча над усе в світі, яка є для Тебе всім! Здавалось мені, що моє серце пукне з журби та туги за Тобою! Напиши мені кілька слів, Мила, розрадь мене своїми щирими речами, бо Ти одинока моя розрада в чужому краю.

Коли я сиджу самотний у вечірнім сумраці, думаю тільки про Тебе, Голубко, і здається мені, що Ти недалеко від мене. Ох, як тоді радісно мені на серці! Хотів би забути за все в світі, тільки цілувати Твої рожеві уста, дивитися в Твої ангельські очі.

Я все з Тобою в думках розмовляю. І це підтримує мене в моїй самотині, додає мені надії, що наша розлука триватиме тільки короткий час, а там...!

Напиши мені зараз довгий а довгий лист; я числю години, доки його не одержу.

Цілую Твої очі,

Мирон.

Відповідь.

Милий мій!

Яку радість приніс мені Твій листочок! Як любо-гарно було мені його читати! Яка пустка без Тебе, мій милий, довкола мене! Ні з ким поговорити, ні з ким порадуватись! Нігде не можу я знайти радості без Тебе, тай навіть родичі не видаються для мене такими, як були колись. Вони не знають, що Ти для мене все, Ти моя радість й моє горе, Ти для мене сонце ясне!

Тужу день і ніч за Тобою. Числю дні і ночі, години й хвилі до цього щасливого дня, коли побачу Тебе назад, мій соколе!

Ох, як хотілось би мені прискішити той день, годину!

Вертай, мій голубе, вертай скоріш!

Цілую Тебе сердечно,

Твоя, Леся.

Лист до милої з віддалення.

Найдорожча Одарко!

Кілька днів минуло від часу, як я попрощався з Тобою, а як ліниво минають хвили. Не увіриш, як сумно на душі мені! Тільки про Тебе думаю, моя Мила, з Тобою веду тиху розмову, за Тобою тужу.

Наймиліща для мене хвиля, коли вийду за місто на поле, де можу на самоті думати про Тебе. Думки линути до Тебе, до Твого городця, де ми нераз сиділи під розлогою липою... Памятаєш?

Але тільки коротку хвилю триває той приємний самообман. Пробуджуюся й бачу себе знов самотнім.

Але я нічого не пишу Тобі про мою подорож. Коли я попрощався з Тобою та Твоїми родичами здавалося мені що я стратив половину душі. Поїзд засвистав немов

скажений і рушив з місця. Я виглянув з вікна й побачив, що Ви на прощання повівали за мною хусточками. Я стояв у вікні, аж доки не стратив Вас із очей. Потім мене огорнула задума, з якої збудили мене два жидики, що голосно почали говорити про якісь свої торгові справи.

Вінніпег досить мені подобався. Тільки сумно, мені, що мої брати Українці, сплять тут блаженним сном. Нема найменшого руху, а найгірше, нема щирих одиниць, які хотілиб вивести нижчого брата з зачарованого кола темноти!

Як розглянусь, напишу дещо більше. А тепер прощай, Мила, та не забувай, що далеко від Тебе людина, в якої тільки до Тебе серце беться.

Твій вірно Тебе люблячий,

Богдан К.

Лист милої, що тужить за милим.

Дорогий мій Соколе!

Вже так довго не маю ні одної вісточки від Тебе. Серце моє терпить великі муки. Ах, яка страшна оця непевність. Що за

причина, милий, що не пишеш листів до мене? Чи Ти хорий, чи забув про мене, чи... може покохав іншу?

Ти жорстокий, дуже жорстокий, коли виставляєш мене на муки непевности. Тобі може байдуже там, а тут сидить і воркує голубка, що немає голуба. Озовись, мій милий, хай знаю, що ще не забув про мене. Ах коби Ти знав, кільки я сліз проллю, кільки я ночей виплачу! Чомуж я так гаряче Тебе кохаю. Чому Ти завсігди мені перед очима?

Вчора я вийшла на часочок проходитися. Вечоріло вже. Сонце сідало вже спочивати і пращало своїм останнім поцілуєм стомлену гамором дня землю. Думаючи заєдно о Тобі зайшла я над річку, в те місце, де беріг завітчаний свіжими незабудками. Серце защеміло мені з болю на вид цих цвітів, що є знам'ям щирої, незмінної любови.

Я зірвала букет із тих квіточок і принесла його домів. Посилаю Тобі одну квітку на спомин. Хай вона говорить Тобі: Не забувай о тій, що гаряче Тебе кохає і тужить за Тобою.

А тепер будь здоров, мій соколе ясний, тільки не забудь зараз написати листа, щоб Твоя мила не терпіла далше мук непевности.

Твоя на віки,
Оксана.

Лист прощання.

Дорога Софійко!

Надійшла та клята година, коли я змушений покинути рідне місто та попрощатися з Тобою. Завтра рано—вранці вирушаю в далеку дорогу. Я вже попращався з Тобою, але чую потребу написати Тобі ще кілька слів на спомин і заявити Тобі свою гарячу любов. Моєї любови ніщо не заглушить. Куди я тільки не ходжу, всюди бачу тільки Твій образ, Твої голубі очі, глибокі як море. І де тільки буду, думати му тільки про Тебе, моя Софійко!

Люба моя! Предмете моїх мрій! Не забувай про мене, бо чим бувби я без Твоєї любови? На саму згадку про це огортає мене розпука. Але пощо сумувати, коли

моя Софійка любить мене щиро й любити-
ме все, на віки.

Як тільки приїду на місце, напишу Тобі
зараз листа, а тепер прощаю Тебе.

Твій вірний,

Левко А.

Посилаючи дарунок.

Найдорожча Анно!

Рівночасно з цим листом pozwолу собі
заслати Тобі маленький дарунок на спомин.
Не має він більшої вартости, але, як вислів
моїх гарячих почувань до Тебе, він може
бути цінним для Тебе. Колиб це було в
моїй силі, я всі скарби світа зложив би пе-
ред Твоїми стопами, але можу тільки від-
дати Тобі моє серце, що горить любовю до
Тебе, і цей малий перстень. Прийми його,
моя Найдорожча, і носи його на тій руці,
яку Ти мені прирікла. Хай він буде знам'ям
моєї любови та пригадує Тобі завсігди в
хвилях зневіри на моє серце, що тільки для
Тебе бється, що тільки в Твоїй любови ви-
дить для себе найвище щастя. Хай цей

перстень зєдинить нас сильніше й буде словом нашої звязи.

Ще не одна година мине, заки ми получимось з собою, але Ти потішся, що не довго вже мені блукати. Незабаром верну до Тебе, моя зірко, а тоді ніхто нас вже не розлучить.

До милого побачення, Люба! Напиши мені скоренько, бо я з неспокоєм очікую Твого листа. Колиб я міг, орлом злетів би до Тебе, та не сила мені.

Поручаючись Твоїй памяти,

Остаю на віки Твоїм,

Теодор.

Відповідь.

Не чуюся в силі описати моєї радости, коли принесено мені лист, а в ньому прегарний перстень. Спершу я поцілувала його й притиснула до серця, а відтак наловила на палець. Не можу натішитись ним, не для того, що такий прегарний, але що це памятка від Тебе. Знаю, що Ти тяжко працював, від уст однимав собі, щоби зробити мені таку приємну несподіванку.

Дякую Тобі, мій Милий, за щиру пам'ять і добре серце. Я не можу віддячитись Тобі, бож не можу кохати Тебе більше, як тепер кохаю, а іншого способу, як Тобі віддячитись, не знаю.

Показувала Твій подарунок родичам, сестрам і кривним. Всі хвалять і бажають мені, що маю такого Судженого.

Тепер прощаю Тебе, мій Милий. Дякую ще раз і запевняю Тебе про свою гарячу любов до Тебе.

Твоя на все,
Марія.

Суджена посилає свою фотографію.

Дорогий мій Скарбе!

Не знаєш, яку велику радість вчинив Ти мені тим, що післав свою фотографію. Вона така гарна... і цілком, цілком подібна. Оправлю її в гарні рами й завішу в своїй кімнаті. Це буде найкраща, найдорожча окраса в ній. Коли подивлюся на Твою фотографію, буде мені здаватись, що дивлюся на Тебе самого.

В останнім листі Ти просив мене, щоби

я прислала Тобі також мою фотографію. Ця Твоя просьба втішила мене немало, бо виджу, що я для Тебе все така дорога, як була. Щоби сповнити Твоє бажання пішла я вчора з моєю товаришкою Одаркою до фотографа Н... Він зняв мою фотографію і знімка випала чудово. Хай цей мій образ пригадає Тобі завсігди на Твою Анну, що надмірно Тебе кохає.

Кінчу вже, бо маю дуже пильну роботу. Впрочім Ти дістав від мене недавно широкий лист.

Цілую Тебе, Твоя вірна,

Анна.

Лист на іменини судженого.

Дорогий Никольцю!

Як сумно мені, що не можу бути при Тобі в день Твоїх іменин. Потішає мене тільки одна думка, що незабаром Ти будеш при мені на віки. І це не буде вже ніякий сон, це вже не мрія, а солодка дійсність. І та дорога дійсність додає мені сили зносити з тихим спокоєм Твою неprisутність.

Прийми мої щирі бажання з нагоди Твоїх

іменин. Хай життя буде для Тебе гарним побідним походом, побідною борбою. — Прийми й мою стяжечку, як знак моєї щирої любови. Не горди нею, а я старатись-му післати Тобі щось багато кращого на Твої іменини за рік і поздоровити Тебе сердечним поцілуєм. Тоді будемо ми вже разом в одному домі. Тоді вже не суджена але дорога Твоя дружина складатиме Тобі свої гарячі желання.

А тепер тисячі поцілуїв прийми
від Твоєї будучої дружини,
Люби М.

Лист на іменини судженої.

Люба Дарино!

Сьогодні іменини моєї Дарини, моєї най-любіщої судженої і будучої дружини, мого найдорожчого скарбу на світі. Щирі желання Тобі, Дорога, від мене! Хай щаслива судьба буде Твоїм вірним другом! Довгі літа любови хай злучать нас на віки! Щастя хай світить свій смолоскип усе перед Тобою, хай смуток і горе будуть Тобі не-

знані, а любов могучим огнем палає в Твоїй груді!

Висказом моїх сердечних бажань хай буде цей шаль і брошка, на якій серце пробите наскрізь стрілою. Ця брошка буде пригадувати Тобі на моє серце, що терпить любий біль ізза стріли кохання, що прошила його наскрізь. Прийми ці дарунки з таким серцем, з яким я їх Тобі посилаю.

Думаю, що за рік будемо вже разом. Не буде нас ділити далекий простір і будемо безмірно щасливі.

В надії на ті любі часи цілую Тебе, Мила,
Твій суджений,

Богдан А.

Відповідь судженої.

Дорогий Богдане!

Багато желань одержала я сьогодні. — Мої родичі, кривні і знакомі склали мені свої гарячі бажання, але, признаюсь Тобі, Твій щирий лист зробив мені найбільшу радість. Я чую себе такою щасливою, що не в силі навіть висказати цього словами. Кілька разів уже читала я Твого листа й

ніяк не можу начитатись. Дарунки Твої дуже гарні, головню брошка з серцем пробитим наскрізь стрілою.

Та не такі гарні подарунки, як слова, що Ти пишеш мені при нагоді посилки тих висказів любови. Як глибоко-щиро вражають мене Твої слова, якими Ти запевняєш свою любов. Як ніжно торкаються вони мого серця. Яке гаряче чувство взаємної любови викликають вони в мені.

Хай тих кілька слів відповіді запевнять Тебе о моїй незмінній любови до Тебе.

Ждучи нетерпеливо на той час, що злучить нас на віки, остаю Твоїм вірним другом,

Дарина.

Желання милій Нового Року.

Дорога моя Ялино!

Не знаю, чи який Новий Рік був для мене таким милим, як теперішній. Таж у цім році зєднаємось ми на все з Тобою, Найдорожча! У цім році Ти будеш тільки моєю. Ти, що стала ціллю мого життя. Це буде найщасливіший рік для мене. Яка без-

гранична радість огортає мене на ту гадку, що незабаром буду спроможен назвати Тебе моєю. Мої золоті мрії стануть справдішною дійсністю.

Але я за своїм щастям забув навіть на ціль мого листа. Желаю Тобі, мій Ангеле, щирого щастя. Хай дні Твої пливуть спокійним ясним руслом, як та річка небурлива. Радість хай буде Твоїм нерозлучним другом, а любов вічно панує у Твоєму серці. Будь здорова, як рибка у водиці, а гожа як рання роса.

Желаю Тобі всього добра й запевняю про свою незмінну любов.

Твій, Петро.

Мила сповіщає милого про примус родичів.

Любий Олесю!

Сумні — невеселі були наші таємні заручини. Сумні задля того, що не могли ми донести про них родичам. Ти не хотів моїх родичів просити о мою руку, тому що не вважав ще себе на гіднім становищу. Ти постановив подождати до того часу, коли Ти будеш міг сказати їм гордо: Я прошу

о руку й серце Вашої доньки, бо вважаю себе гідним того. Ти знаєш, милий, що я Тебе завсігди однаково цінила. Ти все однаково для мене дорогий. Але родичі мої думають про такого жениха для мене, який міг би дати мені гарне удержання. І вони вже мають на приміті будучого жениха для мене. Вони не знають того, що він осоружен мені. Не можу я спокійно дивитись на нього, такий він мені противний.

Думаю, що колиб я навіть витерпіла не знати що, не пішлаб я за нього. Це брусоватий і нешляхотний чоловік. Я не можу представити, як моглаб я погодитися з його вовчим поглядом.

Я визнала все родичам, але вони й слухати нічого не хочуть. Вони не знають, що таким поступованням ранять глибоко моє серце. Але хай буде, що хоче, я не піддамся ніколи. Моє серце не знатиме нікого крім Тебе. Прилітай соколе, скоріш, бо Твоя пташка сизокрила день і ніч плаче, побивається за Тобою.

Прилітай і забори мене з собою.

Чекаю на Тебе, орле,

Твоя Катруся.

Рішуча відповідь милого.

Вірна Катрусю!

Коли цей лист дійде до Твоїх рук, знай, що Твій сокіл уже в дорозі. Бистро летить він, щоби видерти голубку з пазурів жорстокого шуліка. Їду для розмови з Твоїми родичами. Представляю їм рішучо мої бажання, бо думаю, що надійшла вже відповідна хвиля. Почуваю себе мущиною, що сміло може сягати по руку жінчини. Моє теперішнє становище запевняє, що буду в силі удержати родину. Сміло гляджу в будучність, певен побіди над Твоїми родичами. Думаю, що вони з'уміють поступити як слід і без вагання віддадуть мені Твою руку. Моя минувшість є найкращим свідомством для мене, а теперішність певно не завстидається перед минувшістю.

Колиб Твої родичі були на стільки короткозорі, що не виділиб, де лежить щастя їх дорогої доньки, я не заважаюся перед рішучим кроком. Знехтую їх волю й тим покажу, що мені більше залежить на Твоєму щастю, як їм. Незабаром Ти будеш повно-

літна й будеш розпоряджати сама своєю долею.

Тому, мила кріпись! Щастя наше недалеко!

Цілую і здоровлю сердечно,
Твій Борис.

Суджений питає о причину зимного поведення судженої.

Дорога Маріє!

Вчера пережив я сумні - пресумні години. Тяжким тягарем упали вони на мою грудь. Ти була вчера така мовчазна, така зимна й чужа супроти мене, хоч я з цілою щирістю, як завсїгди, відносився до Тебе. Задля більшого товариства не міг я запитати Тебе о причину Твого мовчання, тому роблю це нині листовно.

Що спонукало Тебе, мила, до такого немилосердного, жорстокого поведення супроти мене? Чи яка неприємна приключка зіпсувала Тобі Твій гарний настрій, чи може моє невідповідне заховання було тут причиною? Це справилоб мені велику прикрість, бо на Твоїй симпатії дуже мені за-

лежить. Пригадай собі на приречення, яке ми дали собі взаємно: ніколи нічого перед собою не скривати, але щиро й отверто висказувати наші всі почування, нашу радість і наш біль. Можеш бути переконана, що я радо оминатиму все то, що каламутилоб Твій спокій і булоб для Тебе неприємним. Не скривай отже причини Твоєї мовчанки вчорашнього дня. Це справилоб мені велику муку.

Коли не я, але другі люде винні в цьому, так напиши мені, хай знаю, що я вільний від закиду. А я поможу Тобі певно забути на цю неприємну хвилю. — Може це була хвилева недиспозиція? Не скривай і того переді мною!

Заспокій кількома стрічками
Твого Любомира.

Пояснення судженої.

Дорогий Любомире!

Прости мені за моє невідповідне поведення супроти Тебе й не гнівайся на мене! Ти зовсім був невинний. Я гніваюся тепер на себе саму, мій милий, що зробила Тобі та-

ку прикрість. Прости мені, прошу! Не буду ніколи такою жорстокою.

Першою причиною мого невеселого настрою був нервовий біль голови. Потім мене дратувало невмістне поведіння однієї дами в товаристві.

Не гнівайся більше й приходи сьогодні вечером до нас. Щирі поцілунки чекають Тебе від

Твої Марії.

Запевнення любови.

Найдорожча Стасю!

На моє велике горе переконаюся чимраз більше, що Ти не віриш щиро моїй любови. Головно Твоя вчорашня розмова впевнила мене в сумнім переконанні, що Ти не даєш віри моїм присягам і сумніваєшся про моє щире кохання. Ох, моя мила, чим переконую я Тебе, що Твоя недовірчивість цілком не на місці! Коли так думаєш про мене, кривдиш мене дуже, тим болючіше, що цілком несправедливо. В життю людини є не раз такі похмурі дні, які засівають у її душу зневіру до всього, навіть до власного

щастя, що є в його руках. Моя найдорожча! Памятай, що в Твоїх руках судьба моя, що Ти тримаєш ключ до мого щастя, що зневірою вливаєш отруту в моє серце. Вір моїм почуванням, вір ударам Твого серця, вір його щирій мові, а воно ніколи Тебе не зрадить.

Кінчу й цілую тисяч разів Твої ручки, а заки вільно мені буде діткнутись Твоїх рожевих уст, тихо шепчу Тобі: кохаю Тебе люба!

Твій Ярослав.

Суджений зриває любовну звязь.

Вповажана Пані!

Від якогось часу запримітив я, що Ви для мене цілком холодні. Нераз здавалось мені, що Ви розмовляли зі мною тільки якби з примусу, поволи цідили слова та були цілком розсіяні. Цілком інакше заховувались Ви в присутности та в товаристві Володимира. Тоді якийсь запал оживляв Ваше лице, а розмова плила гладко. — Видко, Ви чули себе щасливо. Це спостереження боліло мене дуже, однак я мовчав.

Але вчора побачив я Вас на проході з ним; ви йшли з ним рука об руку, задивлені в себе. Я набрав переконання, що Ви не можете бути зі мною щасливі. Тому постановив я зірвати нашу звязь. Роблю це тим більше, бо я запримітив, що Ви як і більша частина сучасних панночок, любите строїтися занадто, а домашнє господарство не має для Вас найменшої вартости.

Желаючи Вам щастя у Вашій новій звязи
Остаю з глибоким поважанням,
Никола К.

Лист із доріканнями.

„Найдорожчий мій Скарбе“, „мій Ангеле“, „кохаю тебе на віки“, — це вискази, яких повно було у Ваших листах до мене. В останнім листі пишете, що з причини негарних матеріяльних відносин зриваєте зі мною всяку звязь.

Будьте переконані, що я сподівалася цього, тому Ваш лист не зробив на мені жадного хотьби й найменшого вражіння. Правда, спершу я вірила Вам, Ви здобули мою симпатію, але пізніш я переконалася і то з

Ваших вічних і високопарних присяг, що Ви легкодушний чоловік. Бо хто присягає часто, той показує, що сам не вірить у свою правдивість. Впрочім я довідалася, що Вам не першина такі листи писати. Признаюсь Вам, що моя симпатія перемінилася тепер у погорду. Добре ще, що це сталося скорше, як я думала. Прощаю Вам ту кривду, яку вчинили Ви мені своїм поступованням, прошу одначе о зворот усіх моїх листів, які я писала до Вас. По одержанню моїх листів вишлю Вам Ваші.

Варка.

Панна зриває любовну звязь.

Вповажаний Пане!

Кілька місяців тому Ви заявили мені свою любов і попросили моїх Родичів о мою руку. Родичі згодилися на то, але під цим услів'ям, що Ви залишите свій поганий спосіб життя. На жаль, мої родичі завелися в своїх сподіваннях. Ви мабуть були цілком певні вже, що я буду належати тільки до Вас, бо зовсім не додержали свого приречення. Ви вернули до давнього спосо-

бу життя, почали пити страшенно, а раз навіть дозволили собі в п'янім стані зачіпити мене в безличний спосіб на вулиці. Дійшло також до моєї відомости, що Ви висказувалися не конче похвально про мене, при чім Ви зазначували, що Вам я зовсім байдужа, а дбаєте Ви тільки про це, щоби загарбати мій посаг.

Супроти таких вістей не може бути й мови про це, щоби я вийшла за Вас заміж.

З поважанням,

Анна Н.

Мущина старається відновити зірвані відносини.

Найдорожча Панно Еміліо!

Не знаю, що діється тепер зі мною. Здається мені, що потеряю свої глузди. На разі я не міг зрозуміти значіння Твого листа, Найдорожча, а коли другий раз прочитав я його, попав я у велику розпуку. — Признаю, що я поступив цілком нерозумно, алеж чи задля того має бути знівечена ціла моя будучність. Найдорожча Панно Еміліо,

будь ласкава вислухати мого оправдання.

Було то в суботу. Пан Н. справляв свої іменини й між іншими запросив мене. В часі забави казав він дати дві бутельки вина, при чім я випив кілька келишків без жадної шкоди для себе. По цім випив я ще два кухлі баварського пива, яке зовсім приголомшило мене й мені почало крутитись у голові. Признаюсь, що я зле зробив, але запевняю, що це вже більше не повториться. Щоби я мав Тебе обмовляти, не вір цьому, Найдорожча, бо це груба неправда. Це певно котрийсь із моїх „приятелів“ правдоподібно з зависти, що Ти не звертаєш на нього такої уваги як на мене таке тобі наговорив. Свідчуся Богом, що я ніколи не виражався зле ні про Тебе, ні про Твою родину.

Надіюся, що по цім виясненню справи Ти простиш мені, а я прирікаю Тобі словом чести, що від тепер буду стеречися навіть баварського пива.

Відданий Тобі щиро,

Роман З.

Відповідь.

Дорогий Пане Романе!

З великою приємністю прочитала я Твій лист і тішуся, що все вже вияснилося. Я певна, що на будуче Ти будеш вистерігатись усяких подібних нагод, які шкодять не тільки здоровлю, але й честі. Вірю Тобі також, що Ти ні про мене, ні про моїх родичів не висказувався зле. Тому з щирої душі прощаю Тобі. Мусиш однак вияснити цілу річ перед моїми родичами, а я певна, що вони нічого не будуть мати проти цього, щоби Ти бував у нас. Надіючись, що наша згода не буде від тепер закаламучена,

Здоровлю щиро,

Емілія Г.

Кавалер зриває заручини.

Вповажаний Добродію!

З правдивою жичливістю і щирим приязнанням зближився я до Вашої доньки в тій надії, що згодом зеднаю собі її цілковиту любов і прихильність. Від першої хвилі старався я всіми силами заслужити

собі на ту прихильність зі сторони Вашої доньки, на жаль, одначе, вислідом моїх старань було тільки холодне поведення панни Марії супроти мене. Тепер пізнав я, що вдача панни Марії зовсім не відповідає моїм вимогам, виджу, що між нами настає чимраз більше відчуження, більше, як я про те думав спершу.

З тої причини я зриваю звязь, яка лучила мене з Вашою донькою, думаючи, що тепер ніхто не стане панні Марії на перешкоді і вона без труда може навязати ближчі зносини з п. Н., до якого, як мені здається, вона відчуває велику симпатію.

Желаючи їй доброго поведження на новій дорозі,

Остаю з поважанням,

Мирослав Л.

Подібний лист панни до судженого.

Пане!

Від кількох днів бачу у Вашому поведенню велику зміну. Чому Ви так заховуетесь, не знаю. Дотепер Ви старалися уходити в моїх очах за образованого чоловіка, але я

змінити цілком своє переконання о Вас, а то по Вашім вчорашнім поступованню. — Приходжу до переконання, що Ви є чоловіком, який ніколи не принісби щастя в супружестві. Як бачу, Ви любите дуже різнородність: нині ця — завтра та! Це, думаю, є достаточною причиною, щоби зірвати з Вами всяку звязь. Прошу отже прислати мені мій перстень, а Ваш я залучаю Вам рівночасно.

Анна С.

Зірвання задля лихих матеріальних відносин.

Люба Зофійко!

Тяжко приходитьсь мені писати ці слова. Вони відносяться до щастя, якого, на жаль, мушу тепер зречися. За це щастя боровся я вже немало, тяжкі борби зводив я, але все безуспішно. Сильно прибитий ділюся з Тобою цею сумною вісткою. З великим болем мушу заявити Тобі, на що я рішився. Знаю, що це справить Тобі великий біль також. Але щож робити! Думаю, що мушиш признати мені слухність, коли по-

прошу Тебе о зірвання нашої обопільної звязи.

Хоч як старався я, хоч як напружував я всі свої сили, щоби здобути собі відповідне становище, яке дозволилоб мені вижити родину, змагання мої оставали все без успіху. Не маю жадної надії на кращу будучність. З другої сторони не мігби я дозволити, щоби моя будуча жена терпіла недостаток. До того ще причиняється не конче прихильне до мене становище Твоїх родичів, що хотять віддати Тебе безсовітній людині.

Я згорів би з сорому, колиб вони закидали мені пізніше, що я змарнував Твою долю.

Ми мусимо отже на віки розпрощатися, хоч на саму згадку про це серце стискається із болю. Перед Тобою, Найдорожча, лежить ще гарна, світла будучність. Не гнівайся, тільки співчай з Твоїм

вірним на віки,

Борисом.

IV.

ЗАПРОСИНИ, ОПОВІЩЕННЯ І Т. П.

Запросини на заручини дочки.

Вповажані Панство!

Позволю собі запросити Вас на заручини моєї доньки, які відбудуться дня 14. ц. м. в мойому домі.

Може наше запрошення прийде до Вас трохи за пізно, але обставини так склалися несподівано, що не можна було інакше зарядити. Суджений нашої доньки переїздить в іншу околицю, тому ми прискішуємо заручини й весілля. Прикро нам дуже, що в такім короткім часі будемо змушені попрощатися з нашою донькою. Колиб ми не були переконані про щастя, яке бачим в тім супружжю для нашої доньки, це прошення булоби дійсно дуже болюче для нас.

Повтаряючи ще раз нашу просьбу, щоби

Ви прийшли поділитися з нами такою рідкою врочистістю,

Зістаємо з глибоким поважанням,

Н. Н.

Лист до судженої перед вінчанням.

Дорога моя Суджена!

Якраз я прийшов із уряду, де доносив я про наше вінчання. Там зажадали від мене Твоєї метрики та позволення вітця. — Прошу-ж Тебе, пришли мені їх як найскорше!

Як відчуваєш себе, моя Найдорожча! Я числю нетерпеливо дні і години, що ділять нас від вінчання. З якою радістю очікую я тої хвили коли Ти, мій Скарбе, будеш моєю на віки. Тих кілька днів до вінчання здаються мені вічністю. Потішаю себе думкою, що вони скоро минуть і незабаром Ти, моя зірко, будеш царити в моїм домі. Будь певна, що я цілком свідомий тих обов'язків, які накладає на мене будуче подружжя. Буду для Тебе найщирішим товаришем життя. Буду усувати терня і каміння, яке ростиме на нашій дорозі і все

старатись буду зробити Тобі приємними всі хвили життя. Гарні Твої очі очарували мене від першого Твого погляду. Будь певна, що від хвили нашого вінчання Ти будеш самотньою істотою, про яку буду думати.

О, як близькі дні нашого солодкого щастя!

Як гарно буде тоді, коли ми заживемо своїм життям, далеко від чужих поглядів, які вже не закаляють нам нашої радості.

Прийми, моя Найдорожча, заяви моєї правдивої любові.

Твій на віки,

Василь.

Запросини на весілля.

Дорогий Приятелю!

Маю честь повідомити Тебе, що моє вінчання з панною Еленою Ш. відбудеться 19. жовтня, у Вінніпегу в церкві св. Володимира і Ольги, о годині 5. по полудні. Забава відбудеться потім у домі родичів моєї судженої. Знаючи, що Ти завжди відно-

сився щиро до мене, думаю, що Ти й тепер візьмеш участь у такім торжестві для мене й тому запрошую Тебе як найсердечніше.

Маю надію, що Ти певно прибудеш на весілля,

Здоровлю Тебе сердечно,

Петро С.

**Панна запрошує на вінчання свою
товаришку.**

Дорога Юльцю!

Як я доносила Тобі ще перед кількома місяцями, я виходжу заміж за п. М. М., з яким Ти також знакома. Мій суджений є чесною людиною і любить мене сердечно, а я зі своєї сторони відповідаю йому рівно — щирою любовю. Наше вінчання відбудеться дня 19. вересня о год. 3. по полудни. Прийди, дорога Юльцю, на вінчання та забаву, бо Твоя присутність є для мене дуже важна. Коли тільки обставини Тобі дозволять, не відмов своїй щирій товаришці,

Текля Е.

V.

ЯК ПОВОДИТИСЬ В КОХАННЮ.

Скоро людина доживе до того часу, що зветься в її життї „зрілістю“, то в її єстві оживають нові почування; незвісна для неї до того часу жажда роскошей надає напрям її життю. Бажання заспокоїти себе, дати собі вдоволення вносить в життя муштини і жєнщини непогамовану річку погонї до щастя.

До якого щастя пне молодїж?...

Бєзперечно, що майже всі молодї люде бачуть своє щастя у коханнї. І в дійсности в коханнї можна знайти забуття про будєнні турботи та журби, можна почувати себе щасливим. Та буває й так, що кохання стає причиною найріжнородніших страдань і болїв. Це виходить із того, що закохуються поверховно, не знаючи характеру одно другого.

Поки дати волю чуттю, то треба передше пізнати успосіблення і привички особи,

з котрою мається звязати вузлом кохання.

Кохання не маловажна річ. Воно є і повинно бути підставою подружжя та родинного пожиття. Де нема кохання там нема розуміння, нема згоди між жінкою а чоловіком, а вічні сварки та лайки затроюють родинне пожиття і впливають страшенно некорисно на виховання дітей. Діти, що не знали тепла і ніжності у вихованню, що зростали серед вічних лайок їхніх родичів, часто стають такими як родичі а це зло опісля переходить з роду в рід. Цему лихови треба конечно запобігти, бо незгоди серед подружжя від'ємно впливають на життя суспільности. Тому ніщо іншого, як тільки кохання повинно вести мущину і жінчину під вінець, повинно стати вязами супружого пожиття.

Скоро кохання зродиться між мущиною і жінчиною, то треба старатися, щоби воно було стале і тревале, щоби по якомусь часі не зблідло воно і не зникло. Звичайно поверховні закохання розвіваються перед шлюбом, але часто трапляється, що воно зникає після кільkamісячного пожиття по шлюбi. До цього не вільно допу-

стити. Треба так поводитися, щоби кохання процвітало між чоловіком і жінкою до самої смерти.

В цій книжочці подамо коротенько вказівки, як поводитись, щоби взбудити правдиве і щире кохання, та що робити, щоби воно процвітало як найдовше. Довго розводитися над цією справою не можна, бо об'єм цієї книжочки на це не дозволяє. — Щоби докладно і обширно обговорити кохання, треба би запізнати читачів передше з наукою, що зветься психольогія, та на цьому місці цього не можна зробити.

І. ЗАПІЗНАННЯ.

Звичайно симпатія а там і кохання повстають в душі людини до знаомої особи. Та бувають й такі случаї, що почувается симпатію а навіть сильно кохається особу, з якою не знається лично, з якою зустрічаємося на вулиці, в церкві, в театрі або деінде. Нераз бувають й такі случаї, що мущина або жєнщина закохується в особі, котру в своїому життю зовсім не бачила а чула про неї з оповідання знаомого, товариша або крєвних.

Коли так станеться, що кохання або тільки симпатія зародиться до особи незнайомої лично, то не оставляється нічого іншого, як тільки знайти відповідну хвилю і місце на запізнання. Найкраще наперед розпитати докладну адресу і написати коротенького листа з пропозицією запізнання. Коли дана особа відпише прихильно, тоді означити місце сходин і справа поладжена.

Добре також робити запізнання при помочи приятелів або кривних, котрі вже знаються з тою особою, з якою мається замір запізнатися. Найбільше знакомостей робиться на танцях. Тут все знайдеться хтось що знає особу, з якою мається намір запізнати.

Найтяжче запізнатись з особою, що зустрічаємо на вулиці і не можна ніяк розпитати її адреси. Приступити до неї трудно зважитися. Жінщина безумовно цього не може і не повинна робити. Вона може найвище спонукати мушину звернути на неї увагу. Та й при тім вона мусить бути дуже осторожною, щоби не наразити себе на неприємности. Найкраще при кожній стрічі

дивитись прямо в очі тій особі, з якою хочеться запізнати. Це мусить спонукати мушину звернути увагу на допитливий погляд жінчини. Скоро мущина звернув увагу, тоді дати йому до зрозуміння — чи то поглядом, чи то рухом — що почувається до нього симпатію, та хочеться з ним познакомити. Мущина повинен це використати і безпечно приступити до жінчини і представитись. Після цього жінчина повинна бути в розмові і в поведенні приязною і усміхненою. Розмову повести треба так, щоби висказати те, що хотілосьби сказати при першій стрічі.

Наколи мущина симпатизує з жінчиною, котру зустрічає тільки на вулиці і ніяк не може розвідатися про її адресу, а хотівби запізнатись з нею лично, повинен також представитись на вулиці, скоро іншої спосібности нема. При цім мусить бути дуже осторожним, бо через нетактовне поведіння може взбудити в жінчині ненависть і тим самим стратити можливість кохання з нею. Тут також треба дати до зрозуміння жінчині, що почувається до неї симпатію. Можна незаметно для прохожих людей у-

сміхнутися любязно, допитливо глянути в очі, кілька разів йти в слід за нею, та jeśli знається, що вона має проходити якоюсь вулицею, очікувати на неї. Це все мусить спонукати жінчину звернути увагу. Если жінчина хоче заізнатися з таким мущиною, що дає до зрозуміння свою симпатію і охоту заізнання, то повинна також оказати чи то рухом чи то поглядом свою охоту; добре булоби, як би жінчина, бачучи що за нею йде мущина, спрямувала на вулицю де менший рух або в парк і тим самим дала догідніщу спосібність мущині приступити до неї.

Коли мущина рішиться приступити до жінчини, повинен поступати дальше так, щоби це не звертало уваги прохожих людей. Підійти сміло до жінчини, уклонитись приязно і поспитати: „Чи пані позволять товаришити в проході?“ — або — „Чи пані позволять відпровадити домів?“.

Наколи жінчина бажає собі товариства такого мущини повинна відповісти: „Прощу.“ В противному разі повинна відповісти: „Дякую, я не бажаю товариства.“ — Після відмовної відповіді мущина не по-

винен дальше переслідувати жєнщини, бо через влізливість знеохотить ще гірше жєнщину і пізніше при іншій добрій спосібности не зможе запізнатися. Жєнщина, після її відмовної відповіді, повинна мовчанкою збувати всі дальші запитання і пропозиції. Найвище може сказати: „Пане, дайте мені спокій.“

Коли мущина отримав прихильну відповідь, то повинен зараз представитися. А робиться це так: Лівою рукою здіймається капелюх чи шапку, так як це робиться при уклоненню а праву руку треба мати на поготові до повитання. При цім треба сказати: „Позвольте пані представитись“. — Жєнщина повинна на уклін відповісти делікатним кивненням голови та веселою усмішкою і подати свою праву руку мущині до повитання. При цьому повинна сказати:— „Дуже мені приємно пізнати Вас.“

На цім кінчиться церемонія запізнання.

2. ПІЗНАННЯ ХАРАКТЕРУ.

Наколи знакомість жєнщини з мущиною посувається до того стану, що зветься „любовною симпатією“, то обовязком мущини

і жінщини є пізнати обопільні успосіблення і привички, пізнати як то кажуть душу. Правда, що в коханню чоловік сліпий, не бачить ніяких блудів, а все представляє собі гарним і рожевим. Так ця безкритичність стає причиною пізніщих розчаровань. Чи скорше чи пізніше всі блуди і лихі сторони характеру мусять вийти на верх і тим самим представити дійсну вартість людини.

Щоби пізнати душу коханої або коханого, то треба довшого часу, треба частіще переписуватися, або довше розмовляти із собою. Та й це не все увінчується успіхами. Є такі одиниці, що їхню душу звичайні люде не можуть пізнати.

Що таке душа?

Чоловік має свідомість про це, що кругом нього діється, відчуває тепло і зимно, дотик і біль, спостерігає світло і барви, чує голос, відчуває смак, думає і роздумує, він тішиться і надіється, журиться і сумує, любить і ненавидить, бажає і стремить до чогось, уявляє собі чужі радощі і страдання — це все є його духові прояви існування, це є його душа.

Знаючи, що таке душа, то й лекше пізнати її. Коли знати-мемо чиюсь душу, то тим самим знатимемо його характер, його успосіблення та його привички, бо це зветься прикметами душі.

Люде ріжняться між собою ріжністю прикмет душі. Дуже трудно знайти двоє людей, що малиб кільканацять прикмет спільних і то в однаковій мірі. Через цю ріжнородність характерів, життя в суспільностях є ріжноманітне і приманчive.

Люде є ріжних вдач: одні палкі, другі спокійні, одні безжурні і веселі, другі гризливі і сумні, одні шорсткі і гбуроваті, другі ніжні і делікатні, одні з слабою волею, скоро знеохочуються до всего, другі сильної волі і повні надій на успіхи, одні чесні і моральні, другі підлі і неморальні, одні згідливі, другі сварливі і т. ін.

З тої ріжнородности вдач виходить трудність пізнання душі а тим самим не легко знайти таку особу з якою після вінчання можна бути щасливим, або щасливою. Тому то заки дасьте волю своєму серцю, старайтесь пізнати особу, а після пізнання впускайте в святиню своєї душі „кохання“,

той вогонь, що повинен до смерти жевріти на жертвеннику. Без кохання нема супружжя, а є тільки спілка, що кожної хвили може бути розв'язана з великими страдами.

3. КОХАННЯ.

Коли вже знаємо бодай здебільша душу особи, з якою хотілиб навязати любовні відносини, то можна дати волю своєму чуттю.

Кохання звичайно повстає тому, що всю увагу звертаємо на одну особу і в ній бачимо те, за чим тужно бється наше молоде серце. На викликання кохання впливають різні вражіння. От бачимо гарну особу, це приємно нас вражає; біля цього вражіння групується багато приємних виображень (уяв), які родять бажання любитись тою особою, щоби почувати себе приємно.

Після цього приходить почуття прив'язання, яке існує також між особами того самого пола, але котре має найвище напняття в закоханих. Бувати з особою як найчастіше і як найдовше це бажання закоханих

В закоханих повстає почуття обожання,

пошани, яке опісля викликає почуття признання. Коли чоловік бачить, що особа, котру він сам обожає, вивищає його понад всіх, він відчуває тоді свою гідність.

Факт здобуття великого привязання якоїсь особи і запановання над нею є наочним доводом сили та вищости і творить почуття посідання.

Посідання чого небудь робить нам приємність; двоє закоханих також належать одно до другого і взаємно себе пожадають, як певного рода власність.

Почуття любови дає нам велику свободу ділання, а це тому, що в закоханих є прискішене круження крові, чого є доказом веселість і усмішки. У відносинах з другими людьми, мусимо бути в наших діланнях все повздержливі; кожний має свої таємниці, до яких посторонному не вільно заглянути, кожний має індивідуальні (особисті) святости, які скриває на дні своєї душі. В закоханих всі перегороди нищиться. Особа іншого чоловіка є віддана до нашого розпорядження. Маємо на це яркі докази. Закохані жертвують одно другому всім, що мають найсвятішого а навіть своїм життям.

Через це є зрозумілим, що жінщина годиться на смерть з руки коханого, як що не можна з ним повінчатись.

В кінці бачимо у закоханих найвищий ступень симпатії. Особиста розкіш подвійно збільшається, бо нею ділимося з другою особою; радости другого збільшають нашу особисту.

Ці всі почування, викликані красою особи, як також ті, що творять привязання, обожання, бажання, признання і посідання, жадання свободи ділання і симпатію, творять душевний стан, який зовемо коханням.

4. ОСВІДЧИНИ.

Коли в душі мушчини або жінщини настав такий стан, який зовемо коханням, то не оставляється нічого іншого як виявити його одно другому. Того чуття здавлювати не можна; воно чи скорше чи пізніше мусить виявитися. Здавлювання в собі того палкого чуття вносить в життя непевність а з тим і страдання. Та поки рішиться виявити своє кохання, то треба добре застановитися; треба холодно розібрати, чи це в дійсности щире кохання, чи воно на

стільки сильне і стале, що може процвітати довгі роки по шлюбi, що може дати спокій і вдоволення. Дальше треба подумати і над тим, чи кохання заведе під вінець, чи на перепоні не стоять такі обставини, що не дозволять ввійти з коханою, чи коханим в супружій стан; чи матеріяльні доходи вистарчать на удержання родинного дому. — Над тим всім повинен застановитись не тільки мущина але також і жінщина. Краще в початках пережити кілька прикрих хвилин і розійтись, як одружитись і місто щастя знайти тяжке горе.

Коли зайде так, що обставини сприяючі і кохання не є легкодушним поривом молодости, а є гранітною скалою, на якій можна будувати родинне життя, то закохані повинні висповідатись із своїх почувань.

Початок має зробити мущина. Жінщині цього зробити не можна. Жінщина тільки мусить вижидати, а мущина не повинен довго мучити її нетерпеливим вижиданням.

Виявлення кохання, це вже тільки форма. Звичайно обі сторони про це знають, а тільки мовчать. Їхні очі говорять про щирість кохання, а уста не зважуються бути прав-

домовними. Та годі довго обманювати себе.

Виявлення, чи як кажуть „освідчини“ можна зробити листовно, або устно. В листі це лекше йде; устно трохи трудніше. Тому, кому трудно устно освідчитися, то нехай це зробить листовно. Як листовно освідчитись, знайдете поучення між листами, а тут скажу як це робити устно.

Треба найперше вибрати догідний час і місце. Коли це вже полагоджено, то треба почати на тую тему розмову. При самому виявлюванню не треба робити ніяких церемоній, а прямо висказати свої почування. В який спосіб висказувати свої почування, годі сказати, бо на це не повинно бути ніякої формулки (взора); тут повинно кермуватись щиростю і отвертістю.

Женщина повинна уважно і серіозно вислухати мущину і у відповідь виявити свої почування. Не треба говорити про те чого в дійсности нема, бо це користи не принесе а противно може тільки пошкодити.

Колиб однак так зайшло, що мущина освідчився а женщина його не кохала, то в такому случаю женщина повинна бути ду-

же обережною. Вдоволяючої відповіді безумовно не повинна давати. Повинна застановитися, чи рішучо відмовити, чи дати виминаючу відповідь і повільно оказувати йому, що його не кохає, та не бажає з ним одружитись. Це повинна тому так робити, щоби не ставати причиною безпотрібних страдань мущини. Колиб жінщина рішучо відмовила палкому і надто вражливому мущині, то цим моглаби спричинити не бажане і не ждане горе. Все повинно робитися розважно і лагідно, бо як кажуть: „краща солом'янна згода як золота звада“. Як жінщина повинна бути вирозумілою і лагідною, так само мущина повинен бути розсудливим, тактовним і вирозумілим, щоби через невідповідне поведіння не натворити неприємностей та страдань.

5. ЗАРУЧИНИ І ШЛЮБ.

Після освідчин наступає в життю молодих закоханих нове переживання. Місто давніщої непевности і туги тепер володіє їхніми душами надія, віра та роскоші. Нема у них інших думок, як тільки про як най-

скорше одружіння. Їхні бажання прямують до родинного життя.

І тут виринає потреба сповістити про свої наміри родичів, щоби й вони знали до чого зміряють бажання закоханих.

Женщина повинна приготувати своїх родичів на те, що тоді а тоді має прийти її коханий і просити їх о її руку. Родичі повинні критично застановитися і подати пораду. З рішучим протестом не повинні виступати; вони не мають права мішатися до душевних почувань своєї дитини. Найвище можуть розраджувати і представляти як найчорніше будучність своєї дитини.

Коли жінка повідомила своїх родичів, що її коханий має просити о її руку, тоді мущина має прибратись святочно і зайти до дому своєї коханої. Тут вже не викидає його ніяка трудність, бо все вже зробила кохана. Він має зробити тільки форму, себто попросити родичів о позволення одружитись з їхньою дочкою.

Коли родичі приймуть освідчини до відома і згодяться, тоді наступають заручини, себто обмін перстнями; мущина купує жінчині, а жінка мущині. Перстень ку-

пуєсь після матеріяльного стану закоханих. Багатші купують дорожчі, бідніщі дешевші.

По заручинах свободніше може мущина заходити до дому коханої, може з нею виходити на проходи, йти в театр і всюди представлятися як наречений.

Тепер закохані мають спосібність ще краще пізнати одно другого характери і можуть впливати на себе взаїмно в доброму напрямі. Щоби кохання не сіріло та не зобоятнювало, то мущина повинен виповнювати розумні жадання женщин, а женщина в подяку повинна сповнювати прошення мущини. Скоро одно другого старатися буде задовольнити, то в їхнє життя не ввійде обоятність ані непорозуміння. Між закоханими і супругами повинна бути як найбільша виrozumілість.

Після коротшого чи довшого часу по заручинах повиннося приступити до шлюбу. Час шлюбу треба назначити по спільній раді. Радитись повинні родичі нареченого і нареченої враз з закоханими.

Скоро день шлюбу означений, то починаються приготування. Справляють убран-

ня, приготовляють нове приміщення для будучих супругів і много інших дрібніщих і важніщих справ залагоджується.

Женщина наперед повинна вистаратися о дружки, а мущина о дружби, щоби опісля в посліднім часі не клопотатись тим. На тиждень наперед треба дати видрукувати запросини на весілля і розіслати їх кривним, знакомим та тим, котрих хотілось би мати на весіллю.

6. ЗРАДЛИВЕ КОХАННЯ.

Не все так стається, що кохання увінчується родинним пожиттям. Дуже часто трапляється, що мущина або женщина зраджує; є й так, що після шлюбу оказується, що не щире кохання, а звичайна пристрасть звела супругів в родинне життя. І тут виринає трагедія життя. Починаються непорозуміння, сварки, а кінець кінцем розходяться противними життєвими стежками.

Та розлучення не все проходить без страт, без болів і страдань. Одно приміром з коханців зрадило, а друге боліє над тим, зрада пече його і кидає його в розбурхані філі розпуки. Життя не представляє для

такої людини найменшої вартости, все для неї сіре, противне, ніщо не захоплює її, вона без віри і надій кидається частенько в обняття неморального життя, щоб тим способом заглушити свої болі і страдання, або рішає відобрати собі життя. Люде з сильною волею по довшому або коротшому часі уміють запанувати над собою, та всеж ран заподіяних зрадою не зуміють так вилічити, щоби й знаку не було. Згадка про давно пережиті хвилини зради все буде нагадувати колишні страдання. Тому, щоби до цього не прийшло треба бути дуже обережним і розважливим. По вінчанню жінщина повинна опанувати всі обовязки жєни і матери і витворити тепло родинне, якеб приманювало до себе її мужа; вона не повинна ставати перешкодою в суспільній праці свого мужа, а противно о скільки стане її сил повинна йому помагати. Це викличе у мущини вдоволення і він почуватиме велику вдячність до своєї подруги. Мущина однак повинен пам'ятати все і на кожному кроці, що в него є подруга, товаришка життя; повинен і для неї посвячувати я-

кийсь час і піти з нею в театр або на прохід, ввести її в товариства і тим уприємнити її хвилини життя. Обопільна виrozumість і охота справити одно другому приємність ніколи не може внести в родинне життя незгодин і сварок, а тим самим і зрадливої розлуки, бо як кажеється в нашій народній пісні:

„Де згода в сімействі, де мир тишина,
Щасливі там люде, блаженна сторона“...



VI. ЛЮБОВНІ ПІСНІ.

1.

Ой місяцю, місяченьку,
Не світи нікому!
Тільки мому миленькому,
Як піде до дому.

Ой місяцю, місяченьку
І ти зоре ясна!
Ой світи там на подвірю,
Де дівчина красна.

Ой місяцю, місяченьку,
Зайди за комору!
Нехай же я з своїм милим
Трохи поговорю.

Світи йому ранесенько
Тай розганяй мари,
А як же він іншу любить
То зайди за хмари.

Ой місяцю, місяченьку,
Світи, не ховайся,
Хоть поїдеш мій миленький,
Хутко повертайся.

Світив місяць, світив!
Тай зайшов за тіни,
А я бідна гірко плачу,
Зрадив мене милий.

Два лебеді на тій воді
Оба си сивенькі:
Не будемо серце в парі,
Бо ще молоденькі!

Два лебеді на тій воді
Днює і ночує;
Ой не будем серце в парі,
Душа моя чує!

2.

Чи це тая криниченька, що я воду пив?
Чи це тая дівчинонька що я ї любив?

Ой жаль серцю буде,
Возьмуть чужі люде,
Моя не буде.

Чи це тая криниченька, що голуб купався?
Чи це тая дівчинонька, що я женихався?

Ой жаль серцю буде,
Возьмуть чужі люде,
Моя не буде.

Ой! цеж тая криниченька і ключ і відро;

А вжеж мене дівчинонька забула давно!

Ой жаль серцю буде,
Возьмуть чужі люде,
Моя не буде.

Засипалась криниченька золотим піском;
Злюбилася дівчинонька з другим козаком.

Ой жаль серцю буде,
Возьмуть чужі люде,
Моя не буде.

Вжеж до тої криниченьки стежки заросли;
Та вжеж мою дівчиноньку сватати прийшли

Ой жаль серцю буде,
Возьмуть чужі люде,
Моя не буде.

Уже з тої криниченьки орли воду пють;
Та вжеж мою дівчиноньку до церкви ведуть

Ой жаль серцю буде,
Возьмуть чужі люде,
Моя не буде.

Один веде за рученьку, другий за рукав,
Третий стоїть, серце болить, любив та не
взяв.

Ой жаль серцю буде,
Возьмуть чужі люде,
Моя не буде.

3.

Сонце низенько, вечер близенько,
Вийди до мене моє серденько!

Ой вийди, вийди та не барися,
Моє серденько розвеселиться!

Через річеньку, через болото,
Подай рученьку моє золото!

Через річеньку, через биструю,
Подай рученьку подай другу.

Подай рученьку, подай і другу,
Я к тобі серденько і сам прибуду.

Ой там криниця під перелазом,
Вийдемо серденько обоє разом.

Ой вийди, вийди, серденько Галю,
Серденько, рибонько, дорогий
кришталю!

Ой вийди, вийди, не бійсь морозу
Я твої ніженьки в шапочку вложу.

4.

„Дівчино моя, напій ми коня!“

„Не напою, бо ся бою, бом ще не твоя.

Як буду твоя, напою ти й два,

З студеної криниченьки, з нового відра.“

„Дівчино моя, сідай на коня,
 Поїдемо чистим полем до мого двора,
 А в моїм дворі чотири покої,
 А пятая світличенька для миленької.

Дівчино моя, паси ми коня!“
 „Зимна роса, а я боса, змерзла в ніжки я.“
 „Скину я впанчу, ноги заверчу,
 А як мене Бог допоможе, чоботи куплю.“
 „Не купуй мені, купи сам собі,
 Ой маю я отця й матір то куплять мені.“

5.

Зеленая рута, жовтий цвіт,
 Не піду за тебе, піду в світ.
 Тай розпущу косу по плечу,
 Нераз гірко - тяжко заплачу.

Ой деж ти мій милий ночуєш,
 Що ти мого плачу не чуєш?
 Бодай тебе милий Бог скарав,
 Що ти мене бідну понехав...

Зеленая рута, чорний пень,
 Бодай ти ся нудив ніч тай день.
 Бодай тебе милий Бог скарав,
 Що ти мене бідну понехав...

6.

Ой у поли три криниченьки,
Любив козак три дівиченьки,
Чорнявую та білявую,
Третю руду та поганую.

„Що чорняву з душі люблю,
На біляву залицяюся,
А з рудою, препоганою,
Хіба піду розпращаюся.“

Чи всіж тії та сади цвітуть,
Що зарання розвиваються?
Чи всі-ж тії та вінчаються,
Що любляться та кохаються?
Половина тих садів цвіте,
Половина розвивається, —
Одна пара та вінчається,
А другая розлучається.

7.

Чи ти милий пилом припав,
Чи метелицею,
Чом не ходиш ти до мене,
Цею вулицею?

Чом не ходиш ти до мене
Крутими горами, —
Покидаєш сиротину

Поміж ворогами?
Чом ти, милий, не послухав,
Як тобі казала:
Ходім, серце, повінчаймось,
Щоб мати не знала?

Ти все неньку свою слухав,
Мене покидаєш,
Покидаєш сиротину
Іншої шукаєш.
Найдеш собі дівчиноньку
З чорними бровами,
Та не знайдеш тої правди,
Що була між нами.
Такий камінь тяжкий важкий
На серденьку буде!
Покидаєш через люде, —
Сам Бог свідком буде.

8.

Над Прутом у лузі хатчина стоїть,
Живе там дівчина, хороша як цвіт.
В ньої очі зірниці, що світять в ночі,
Як бачиш їх хлопче, минайся і мри.

Над Прутом у лузі, не місяць зійшов,
То хлопець до красной дівчини прийшов.
Солодка розмова із уст їх пливе,
Тихенько дрімучий Прут далі тече.

Над Прутом у лузі, барвінок вже рвуть,
До шлюбу зелені віночки плетуть;
В хатчині заграли і скрипка і бас,
А гості співають: Веселість у нас.



VII.

ПРОМОВИ І ЖЕЛАННЯ НА ЗАРУЧИНАХ.

I.

Дорогі гості! Серед нинішньої забави є й одна несподіванка, яка перейме нас всіх живою радістю. Оце пан (скажіть, як його звуть) заручився з панночкою (імя) і вони нині найщасливіщі, бо обоє сказали собі те велике слово: „люблю тя, кохаю, до суду, до віку.“ Від душі й серця желаємо всі зарученим, щоби найскорше станули під вінець, а там, щоби життя їх поплило солодко й мило. В надії, що на весілля еще раз пожелаємо їм всего добра, позвольте, що закінчу словами: нехай жие молода пара заручених на многі літа.

II.

На світі різно буває,
Одному сонце не сходить
Другий в чіпцися родить
І смутку, горя не знає.
Чи бідний, чи багатий,
А стремить кожний до того,
Щоб серед власної хати
Зазнати щастя премного.
Зле в світі жити самому,
В тім ви знайдете причину,
І то велику, почому
Кожний рад мати дружину.
Оце і нині витаєм
Двоє щасливих і бравих,
Тож їм від серця желаєм
Судеб небесних, ласкавих.
Най вінчаються скоріще,
Най ділять радість і труди,
Життя у двоє миліще,
Принаймій кажуть так люде.

Хай мають почесь у світа,
Лиш, щоби скоро подбали,
Щоб гості „многая літа“
На весіллю їм співали!

III.

**Письмо в подяку про повідомлення
о заручинах.**

З невисказаною радістю я перечитав письмо, повідомляюче мене о Ваших заручинах з Пов. Паном (з Пов. Панночкою). З цілої душі желаю Вам, щоби у будучому спільному життю Ви зазнали одного щастя і тої долі, якої желати нам усім синам й донькам України. Прошу разом з желаннями прийняти заяву мого глибокого поважання,

Ваш

VIII. .

ВЕСІЛЬНІ ПОЖЕЛАННЯ.

I.

Перед виходом в церкву.

Дорогий (імя жениха) і дорога (імя молодії)! Прийшла година, коли ви станути маєте у церкві і присягнути одно другому вірність і любов, якої навіть могила не повинна порушити. Важна це хвиля в життю вашим і важні обов'язки приймаєте ви на себе. Но також приймете ви благословення св. церкви і воно додасть вам сили і укріпить вас на нове, дай Боже, найщасливіше життя. А тепер припадьте до стіп вітця і матери, поклоніться їм, подякуйте за все добро, за їх любов, просіть їх благословення. Як птах, вилітаєте з рідного гнізда, щоб своє заснувати, будьте вдячні за все, чого ви тутки зазнали.

Благословіть і ви діточок своїх на щастя, на здоров'я, на многії вам і їм літа!

II.

При весільній забаві.

I.

Дорогі молодята, чесні їх родичі і ви весільні гості! Післав нам Бог радість і правдиве весілля. Ось перед нами сокіл молодий, пишний, а при нім голубка білокрила, від тої хвилі вже не дівчина, а молодичка. А над ними благословення святої церкви, при них желання всіх щирих їх приятелів, а перед ними довге спільне, дай Боже, безхмарне життя.

Любов їх злучила. Вони заприсягли собі взаїмно любитися, шанувати, підпомагати й то на ціле життя. Хай-же те життя буде для них як тиха філя спокійної водиці. Хай їх минає всяке нещастя. Хай згода і єдність лучать їх на віки. Хай достаток йде їх слідами. Хай Бог наділить їх всяким добром. Хай Українцями будуть все вони і їх діточки. Хай діждуться тої хвилі, коли діточки окружать вінцем радості їх старечі голови. Всього, чим багате

людське життя, всього того желаю я нашим молодятам.

А за їх гостину ми несемо їм щире спасибі. Щоби-ж і їм лекше було устелити своє гніздечко, то ми, що тут веселилися і веселимося, не поскупім нашої жертви для молоді княгині, хай солодко і безжурно почне вона своє газдівство і нехай разом зі своїм соколом веде його на многі і благі літа!

2.

Молодята на ослоні
Немов ті князі на троні.
Він, бач, хлопець молодець,
А у неї знов вінець,
А вся в radoщах аж сяє,
Що ось кожний забажає
Попросить її в танець.

Осторожно уважайте
І на то все памятайте,
Що не можна хочби як,
Бож це, бачте, молодиця,
А що гарна, не дивниця,
Що пильнує їй козак.

А ми тому не дивуєм,
І тепер їм повіншуєм

Хоч би так:

Дай-же вам, Боже, щастенько гоже,
Здоровля, сили, щоб ви прожили
В любові, в згоді, щоб у вашім роді
Усі співали, усі казали:

Що щаслива тота хата,

Де живуть ці молодята.

А ваші діти, розкішні цвіти,

Щоби уміли все вас почитити

Україну вміли щиро любити.

Ось старинним ми звичаєм

Щастя, долі вам желаєм!

* * *

А ви гості, не жартуйте,

І сами лиш поміркуйте,

Що годиться почесити,

Зрадуватись, звеселити,

Но і вдячнимся остати.

Граї музику, пане свате,

Піди вколо позбирати,

Хто і скільки хоче дати

Хай дає!

* * *

Хай жиє
Весілля,
Най красуєсь наша хата!
Нуже хлопці і дівчата,
Крикніть враз
В добрий час:
Многа літа, молодятam!

3.

Дружба за здоровля дружки.

Що за краля? Чудна гожа,
Миловидна щебетушка,
Паленіє наче рожа, —
Таж то наша перша дружка!

Нині дружка, а хто знає,
Що станеться на кінець,
Бо звичайно так буває,
Ставай дружко під вінець!

Чи ви, хлопці кожний радий.
Попробуйте, починайте,
Не шукайте тільки звади...
Ви з дружною — памятайте!

Ліпше всього, всі зі мною
Чарку в руки враз беріть,
Славно, наші скрізь горою,
Жий нам дружко много літ!

4.

Так прийде час, в котрім на віки
Ми розпрощаємось усі,
І розійдемося... Доля наша
Розсіє нас по всій землі.

А нам нічого не остане
З тих любих, милих днів весни,
Хіба лиш згадка літ минулих
І ту відновлять наші сні.
Люби Дорога край свій рідний
І свою мову рідну полюби,
Люби свій нарід темний, бідний
І не цурайсь його біди!

5.

Бодайже вас чорні брови
Нікому не мати,
Коли за вас таке лихо

Треба відбувати!!

Тоді я веселий,
Тоді я багатий,
Як буде серденько
По волі гуляти!

6.

Люби рідну мову,
Свою Україну,
А будеш щаслива
У кожную годину.

7.

Моя зірко!

Чи і Ти любиш мене так вірно,
Як Твої очі чорнобровенькі?
І чи бажаєш любитись спільно,
Як голубята сивокриленькі?
Мені здається, що ми обое
Одного серця, душі одної,
За Тебе зірко віддавби я моє
Все те, що хочеш з душі щирої.

Не забудь отже мене серденько,
Бо я ніколи це не забуду,
Що полюбив я Олю ревненько,
А як забудеш тужити буду.

Я Тобі вірю зірко невинна,
Що мене любиш, ще більш полюбиш
І що любов ця не є дитинна,
Ти любиш щиро, мене не згубиш?
А що до мене голубко мила,
Я вірно люблю, любити буду,
Щоби судьба лиш не розлучила
Мене від Тебе на вічну згубу.

Тому голубко поклін для Тебе
Я засилаю, а оцю пісню,
Як привіт щастя, прийми від мене
Голубко серце, спімни про мене!

8.

„В незабудь“.

Чи не забув Ти мій любий Друже,
Тих днів веселих, в яких так дуже
Ми полюбились,
Та веселились,
що маєм волю,
І добру долю?

Чи не забув Ти це літо красне,
Цей день гарячий і сонце ясне,
 Як ми ходили
 Понад водою,
 Та говорили
 Про любов свою?

А чи згадаєш, хоч раз ті хвили
Вечірні, гарні, погідні милі:
 Прохід вечірний
 В чистому полі,
 Душу спокійну,
 Свобідну волю?

Але цю нічку напевно тямиш,
На небі зірки, куди лиш глянеш
 Так любо, мило,
 Тихо й таємно,
 Було щасливо,
 В душі приємно?

Може забув Ти любий Соколе,
На ясний місяць, що в рівнім полі
 Світив нам щиро
 На ту дорогу,
 Яка служила
 Нам до проходу?

Може згадаєш на ці розмови,
Що відносилися до любови

Нашої неньки,
Неньки України,
Що перенесла
Страшні руїни?

А не раз Ти, я, місяць і зорі
При соловія співі в тій порі
Стояли в купі,
А ти в розпуці:

„Не забудь Друже мене ніколи,
Коли я загину в чистому полі“.

Ця Твоя просьба є незабута,
Жалем до серця й горем прикута,
Цего бажання я не забуду,
Доки лиш жити Соколе буду.

Пращай мій Друже, Соколе милий,
Гуляй по полю, як орел сивий,
Щоби хоч ліпшу придбати долю
Для України, то значить волю.



